25ինչի Մէջլիս Ն. 4585 1908 ՅՈՒԼԻՍ 30|12 ՕԳՍ. ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ 15 ՐԷՃԷՊ 1326)(30 ԹԷՄՈՒԶ 1324

ՄԷՋՄՈՒԱԻ ԱԽԲԱՐ

ԳԻՆԸ 30 ՊԱՐԱ

DIRECTION DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65, Grand'rue de Péra, Taxim, 65

ԱՊՈՒՆԷ ԳԻՐՈՒԹԻՒՆԸ

		Մէճէլիկի	6 այլոպր
Իսթանպոլ իչին	Դրուշ	60	35
Թաշրա իչին	»	85	45
Մէխալիքի էճնէպիյէ իչին	Ֆրանկ	20	10

ՉԱՐՇԷՆՊԻՀ ՎԷ ՀՈՒՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ
ԿԻՒՆԼԷՐԻ ՆԷՇՐ ՕԼՈՒՆՈՒՐ
Իլանաթ իչին այրընա բազարլըգ :

مجموعهٔ اخبار
بك اوغلی تقسیم جاده‌سی نومرو ٦٥

ՈՒՍՈՒԼԸ ՄԷՃՐՈՒԹԱ

Վաթանը՝ իւչ հաֆթատան պէրի տիր քի, պիւսպիւթիւն եէնի պիր չէքիլ կիրան։ Տէվլէթի Ալիէյի Օսմանիէ, Եվրոբա ամէլի մուազզամաը միեանընտա, անճագ Ցուլիս 11ին պէրու պիր մէվզիի լայրգէ նայիլ օլաու, վէ անճագ օ մուպարէք վէ մուգատաէս կիւն՝ պու վաթան էվլատընը, ասլա մէզհէպ վէ միլլէթ ֆարգը իթմէքսիզին, այնի սանճագ ալթընա թօբլատը։ Թիւրք, Էրմէնի, Ռում, Մուսէվի, հէր պիր վաթան գարտաշը օլաուղընը ալէմէ իյան իյէլի։

Զաթէն խայլի վագրթատան պէրու, գալպլէրինտէ հիսսիեաթը նէճիպէյի վաթանբէրվէրանէ թաշրեան վէ պիր թագրմ արազիլ կիրուէնին էնթրիգալարը, ատսիսէլերի, մէնֆաաթը չախսիյի մուզիրբէլերի եիւզիւնտէն մէմլէքէթիմիզին կիւնտէն կիւնէ կիրտապը մահվիյէթէ տօղրու կիթմէսինտէն տօլայը կիզլիճէ աճը աճը կէօզ եաշլարը տէօքմէքտէ պուլունան էրպապը համիյէթ թարաֆընտան թէտարիք իսիլմիշ օլան պու պէօյիւք թէպէտատիւլ, պունտան զիեատէ պէքլէնմէսի՝ այնի պէօյիւք պիր իսէթա վէ սէպէպի եէկիանէի իսարապ օլան իտարէի ատապգայը միւսթէպտիէյի տէվիրմէքլէ վէ Դանանը էսասիյի իլան իթտիրմէքլէ, հէյման օ պէօյիւք մուխաթարանըն էօնիւնիւ ալմըշլար, վէ այնի վագրթատա, իտարէի մէշրութայը իլան իտէրէք, ումում միլլէթի Օսմանեան իչին եէնի պիր տէվրէի թէրագգը, եէնի պիր տէվրէի հիւրրիյէթ, ատալէթ, միւսավաթ վէ ուխուվվէթ ալմըշլար ադը։

Պու կիւն միլլէթի Օսմանեանը թէշքիլ իտէն պիւթիւն ճէմաաթլար, միւթէֆիգ վէ մութթահրա ադրլար. քեֆֆիյէսի տէ խօշնուտ ադրլար. զիրա նէ՝ էրմէնի գավմը, քէնտիսի իչին այրը պիր մուխթարիյէթ թալէպ վէ իտտաասընտա ադը, նէ՝ տէ տիկէր գավմլար վէ ճէմաաթլար, օ հօլտա էֆքեարտա պուլունմագտա ադրլար։ Պու մէմլէքէթին էօթէտէն պէրու խամուրբյա եօղրուլմըշ, ասրբլարտան պէրու միլիյէթինի վէ մէզհէպլինի պու վաթանտա սագլաեապիլմիշ օլան վէ անճագ պիր զէմանլարտան պէրու բէնչէի զավմ ու թէատտի ալթընտա պուլունարագ, վէ պու հալէ նիհայէթ վէրիլիպ, էօմրու, բրզը, մալի թահթը թէէմինէ ալընրպ, ինսան կիպի, այնի վաթանըն էվլատը կիպի եաշամագ իչին վագը օլան ըէճալարընն, նիեազլարընն, միւրաճաաթլարընն սէմէրէսիզ գալմասընտան մէյեուսէն, հէրչիպատապատ քէնտի սէլամէթինի, պաշգա թարիգէրատ արամաեա մէճպուր պուլունան էրմէնիլէրիմիզ, համտ օլաուն, պու կիւն ուսուլը իսթիպտատ վէ ատվրի մէզալիմ ու թատտիյաթ մէյտանտան քիւլիէն վէ գաթիէն գալգմըշ օլմասըյլա, պունտան պէօյէ Օսմանը միլլէթի նէճիպէսինին պիր մուհիմմ գըսմը, պիր հէյեթը մուհիմմէսի գալմագտան, վէ վաթան ուղրունա հէր պիրիքատ չալըշմագտան վէ սիլքի ասքէրիյէ տախիլ օլուպ, իճապը թագտիրինտէ, մուհաֆազայի վաթան ուղրունա գան ատօքմէյէ հաղըր պուլունմագտան պաշգա արզուսը, պաշգա էմէլի եօգ տրր վէ օլմազ։

Պու թէպէտտիւլ, պու ուսուլը մէշրութա սայէսինտէ տիր քի, պու կիւն տիքտէն պաշգա, Գրբրմ մուհարէպէսի զէմանընտա տախի Ռուսիայա գարշը ատվէթի Օսմանիէյի մուհաֆազա վէ միւտաֆաա իթմէք իւզրէ գանպարընը ատօքէն Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա կիպի մուազզամ միլլէթլէր տախի պիզէն արթըգ դախինի իւմիալէրինի քէսէրէք, եիւզ չէվիրմիշ օլմալարընա, տահա կէչէնլէրտէ Լօնտրատա, Բէվլատա վուգու պուլան մուհիմմ միւլագաթլարտա, Ինկիլթէրրա, Ֆրանսա վէ Ռուսիա, տաէթա էօրիւմիւմիզին հիւքմիւնիւ վէրմիշ օլտուգլարը, վէ հէյման գարարլարընընն իճրասընա պաշլաեաճագլարը, վէ այնի վագրթտա Ավսթրիա, Իթալիա, Գուլկարիսթան, Սըրպիա վէ տահա սաիրլէրի, պու խասթանընն վարիալէրի մագամընտա էթրաֆընընը գուշատրպ, հէյման թէրէքէնին թագսիմինէ հաղրրլանմագտա պուլունտրգլարը պիր սրրատտա իսի քի, իչթէ օ համիյէթլի, վաթանբէրվէր, զայեուբ մէօն-Թիւրքլէր, Ֆրանսանընն Ժան տ'Արգը կիպի, վաթան վէ միլլէթի Օսմանիանընն գուրթարընճրարը մագամընտա նակեահ մէյտանա չըգարագ, պունտան զիեատէ պէքլէնմէսի՝ այնի պէօյիւք պիր իսէթա վէ սէպէպի եէկիանէի իսարապ օլան իտարէի ատապգայը միւսթէպտիէյի տէվիրմէքլէ վէ Դանանը էսասիյի իլան իթտիրմէքլէ, հէյման օ պէօյիւք մուխաթարանընն էօնիւնիւ ալմըշլար, վէ այնի վագրթտա, իտարէի մէշրութայը իլան իտէրէք, ումում միլլէթի Օսմանեան իչին եէնի պիր տէվրէի թէրագգը, եէնի պիր տէվրէի հիւրրիյէթ, ատալէթ, միւսավաթ վէ ուխուվվէթ ալմըշլար ադը։

Պու կիւն միլլէթի Օսմանեանը թէշքիլ իտէն պիւթիւն ճէմաաթլար, միւթէֆիգ վէ մութթահրա ադրլար. քեֆֆիյէսի տէ խօշնուտ ադրլար. զիրա նէ՝ էրմէնի գավմը, քէնտիսի իչին այրը պիր մուխթարիյէթ թալէպ վէ իտտաասընտա ադը, նէ՝ տէ տիկէր գավմլար վէ ճէմաաթլար, օ հօլտա էֆքեարտա պուլունմագտա ադրլար։ Պու մէմլէքէթին էօթէտէն պէրու խամուրբյա եօղրուլմըշ, ասրբլարտան պէրու միլիյէթինի վէ մէզհէպլինի պու վաթանտա սագլաեապիլմիշ օլան վէ անճագ պիր զէմանլարտան պէրու բէնչէի զավմ ու թէատտի ալթընտա պուլունարագ, վէ պու հալէ նիհայէթ վէրիլիպ, էօմրու, բրզը, մալի թահթը թէէմինէ ալընրպ, ինսան կիպի, այնի վաթանըն էվլատը կիպի եաշամագ իչին վագը օլան ըէճալարընն, նիեազլարընն, միւրաճաաթլարընն սէմէրէսիզ գալմասընտան մէյեուսէն, հէրչիպատապատ քէնտի սէլամէթինի, պաշգա թարիգէրատ արամաեա մէճպուր պուլունան էրմէնիլէրիմիզ, համտ օլաուն, պու կիւն ուսուլը իսթիպտատ վէ ատվրի մէզալիմ ու թատտիյաթ մէյտանտան քիւլիէն վէ գաթիէն գալգմըշ օլմասըյլա, պունտան պէօյէ Օսմանը միլլէթի նէճիպէսինին պիր մուհիմմ գըսմը, պիր հէյեթը մուհիմմէսի գալմագտան, վէ վաթան ուղրունա հէր պիրիքատ չալըշմագտան վէ սիլքի ասքէրիյէ տախիլ օլուպ, իճապը թագտիրինտէ, մուհաֆազայի վաթան ուղրունա գան ատօքմէյէ հաղըր պուլունմագտան պաշգա արզուսը, պաշգա էմէլի եօգ տրր վէ օլմազ։

Պու թէպէտտիւլ, պու ուսուլը մէշրութա սայէսինտէ տիր քի, պու կիւն Հէյեթի Վիւքէյա միեանընտա, Նորատունկեան Գաբրիէլ էֆ. հաղրէթլէրի միտրլու, նամուսը, միւհթէրէմ վէ միւղթէտիր պիր զաթ՝ Զիրաաթ վէ Նաֆիա նէզարէթի կիպի մուհիմմ պիր մէմուրիյէթ թայինն օլունմըշ ադը։ Նորատունկեան Գաբրիէլ էֆ. հաղրէթլէրինի, մէմուրիյէթի ճէտիսէսինտէն տօլայը թէպրիք իթմէքլէ պէրապէր, միւշարիէյինն Մէճլիսի Վիւքէյա տուխուլի միլլէթճէ ակ պարսի իֆֆիիսար օլատուղընը պէեան իյլէրիդ։ Բուտվար տախի Մավրօգորտաթօ էֆ. հաղրէթլէրինն՝ Օրման, Մատէն վէ Զիրաաթ նէզարէթինէ թայինն օլունմասընտան տօլայը մէմնուն ադրլար։ Հասըլը պու կիւն Իսլամ, Խրիսթիան, Մուսէվի, ուսուլը մէշրութա մուճիպինճէ, քէնտի էհլիյէթ վէ լիյագաթլարընա կէօրէ, տէվլէթ վէ միլլէթին էն մուհիմմ մէմուրիյէթլէրի պաշընա կէչմէյէ միւսավաթէն հագգը ադրլար։ Վաթան վէ տէվլէթ՝ ումումն ադը. պունտան պէօյէ հիւրրիյէթ, միւսավաթ, ատալէթ վէ ուխուվվէթ տաչրէսինտէ հարէքէթ իսիլիպ, անճագ վէ անճագ գուվվայը պէրրիյէ վէ պահրիյէմիզի իսլահ վէ թէրագգըյա, մէմլէքէթիմիզին մամուրիյէթինէ վէ էհալիսին բէֆահ ու սաատէթինէ էլպիրլիկիյէ չալըշճաղընը՝ Ճէնապը Ալլահ, հէր քէսէ ուղուն էօմիւրլէր իհսան պուեուրսուն. չօղ տէյիլ, օն օն պէշ սէնէ սօնրա, մէմալիքի Մահրուսէյի Շահանէ՝ խարիճէն էն գուվվէթլի, էն միւսթահքէմ տէվլէթլէրէտէն պիրի օլարագ, տօսթլըղը, իթթիֆագը ճիտտէն արանաճագ, վէ տախիլէն տէ, թապէն վէ թապիեաթէն հայիզ օլատուղը մէվզիի նապիր իւ էմնալինէ լայըգ թէպէտատիւլաթ, իմարաթ, ինչաաթ վէ սանրէ իլէ Բարիզ, Լօնտրա, Վիէննա, Նիւ-Եօրգ կիպի չէհիրլէրէ եագլաչաճագ, վէ պիւթիւն էվրոբա վէ Ամէրիգանընն զրպէէսինի թահրիք իյլէհէճէք տիր. լաքին Օսմանը միլլէթի մուազզամասը, ուսուլը մէշրութանընն զրյմէթինի թագտիր իսիպ, մուճիպինճէ հարէքէթ իթտիքճէ վէ պիրպիրիյէ իթթիհատ վէ մուհապպէթէն այրըլմատրգճա, խարիճին զրպէէսի, զրպէթ գալմագտան պաշգա պիր չէյ օլամահաճագ տրր։

ՆԷՐԷՏԷ ՏԻՐ ՄԻԻԹԷՊԷՐԱՆԸՄԸՁ

Պուհրանը պիր վագրթ կէչիրիեօրուզ։ Հէր միլլէթ, քէնտի տախիլի թէշքիլաթ, թէնսիգաթ վէ թէպտիլաթըյա մէչղուլ օլուեօր։ Հէր միլլէթ միւթէպէրանը, քէնտի Բաթրիկի, Գայմագամը էթրաֆընտա թօբլանըպ, վագրթըն իճապ իթտիրտիկի թէտապիրի իթթիխապ իթմէկէ ուղրաչըեօր, չալըշըեօր։ Պու կիւն, պիր տագրգա պօշ վագրթ կէչիրիլմէզ։ Կէչէն էն ճիւզի պօշ վագրթն պէօյիւք մազարրաթը վար տրր։ Էօնիւ ալընմազ ֆէնալըգլարը մուճիպ օլապիլիր։ Պուրալարընը անլամասան հիչ պիր քիմսէ թասավվուր օլունամաճաղը հալտէ, զարիպ տիր քի, ճէմաաթըմըզ միւթէպէրանը, օրթալըգատ թէլաշա, զայրէթէ կէլէճէք, տիւշիւնէճէք հիչ պիր չէյ եօգ մը կիպի պունտան էվվել ճէմաաթճա, բաթրիգխանէճէ իչէր հագգընտա կէօսթէրտիկի թավր ու հարէքէթէն զէրրէ գատար չաշմամըշ ադը։ Իլանը հիւրրիէթին իւք բազարը Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ Իսարէ մէճլիսի նամընա օգուտնան պիր արիզէի թէպրիքիտէն սօնրա, նէ՝ Իսարէ մէճլիսինն պիր իճթիմաը իչխարմիշ, նէ՝ ակ Կ-Բաթրիգխանէտէ միւթէպէրանընն վիճուտի կէօրիւլմիշ պիւր։ Պու սրրատտա, չու եա պու մէսէլէտէն. զարարատան տօլայը տիլկիրլիք կէօսթէրմէքլիք, քիւսիւպ կէլմէմէքլիք՝ հիչ պիր սուրէթլէ մաազուր օլամազ։

Օրթատա, զէվալը վէ իհթիեար պիր Կ-Բաթրիգ եալընընը պրագրլմըշ. պիչարէ՝ հիւսնի էֆքեար վէ նիեաթ սահիպի, ֆագաթ նէ՝ եաբսընն. մէյտան խալի գալմըշ. հէր զաֆատան պիր սէս չըգաեօր. պիր թագրմ էֆիրատ կէլիպ, կէօյա պիւթիւն էսկի իտարէ ատէմլէրի, ֆէնա քիմսէլէր իմիշ, պունլարատա միլլէթէ ֆայէլի քիմսէ եօգ իմիշ կիպի, պիզ էսկի իտարէնին ատէմլէրինի, ազալարընը իսթէմէյիզ. Կաթողիկոսարան վէ Բաթրիգխանէ մէմուրլարընն ազլինի իսթէրիզ, իչլերէ պիզ պագաճաղըզ. պիզիմլէ բէք չօղ քիմսելէր վար տրր» տիեօրլար, վէ Կ-Բաթրիգ էֆ-յի, քեաղրլար իմզալաթմասա իճպար իսիեօրլար։ Էվվէթ, չու սրրատտա միւթէպէրանընմըզ նէբրէտէ տիրլէր։ Հիչ օլմազտա, վագը օլան չու հարաքեաթ արասընտա քէնտի հիսսէլերինէ իսապէթ իտէն հայսիյէթի, իթիպարը տա մը մուհաֆազա իթմէք իսթէմէեօրլար։ Պալէտատ պէեան իթտիկիմիզ միւթալէպաթընն իչինտէ, էկէրչի հագգը ճիհէթլէր վար իսէ, հագգսըզ ճիհէթլէր տէ վար տրր։ Հագգլըյը հագգսըզտան, հագգսըզը հագգլըտան թէֆրիդ իթմէք, վէ մէզբիւր նիւմայիշլերի՝ իթիտալ վէ սիւքիւնէթ տաիրէսինէ գօյմագ իչին, չիմտիէ գատար Բաթրիգխանէճէ իչլերտէ խըզմէթլերի, թէճրիւպէլերի սրպգաթ իտէն նամուսը վէ միւթէպէր զէվաթը միւտախէլէսի, թէվասսիւթիւ, վէսաեասը լազըմ օլտուղը հալտէ օ զաթլար հիչ մէյտանա չըգմազլար իսէ պու թէվասսիւթ վէ վէսաեասը քիմ իճրա իտէճէք, քիմ պու ազընթընը, պու սէլին էօնիւնիւ ալաճագ, եախսա պունու թէսկին իթտիրճէճէք, վէ իչլերին կիտիչինէ լաեըգրյա իճրան նէզարէթ իյլէյճէճէք տիր։ Շու հալ, չայեանը թէէսսիւֆ տէյլ մի տիր։

«ՕՍՄԱՆԼԸ ԹԷՐԱԳԳԸ ՎԷ ԻԹԹԻՀԱԹ» ՃԷՄԻՅԷԹԻՆԻՆ ՊԷԵԱՆՆԱՄԷՍԻ ՏԻՐ

«Օսմանը թէրագգը վէ իթթիհատ» ճէմիյէթինին միւքէրրէրէն նէչը իթտիկի պէեաննամէլերէ վէ զաղէթալարտա կէօրիւլէն նասիհաթլարա բազմէն, պազը պէտիսան վէ պիէտպանը ահվալը նալայըգկ վէ գանունչիքնանէլերի մուճիպը թէէսսիւֆ ահվալտէն իսէ տէ, միլիօնլարճա խալգ արասընտա 5-10 կտէպսիզին պուլունմասը թապիի օլուպ, կէրէք պու կիպիլերէ վէ կէրէք Մապէյնը Հիւմայուն վէ տէվաիրի բէսմիէյէ՝ թէրճիի բիւթպէ վէ թէզեիրը մաաշ սրրասընտա վուգու պուլան միւթալէպաթ խտիէյի մուաճճիզ ասհապընա, հիւքիւմէթը մէշրութայը Օսմանիէմիզին թէտապիրի չէտիտէ իթթիխազը մուգարրէր օլմազլէ, գապինէնին իճրասընա պէքլէյիպ, էրպապը նամու-

սըն միւրէֆֆիհէն քեար ու քիսպէրի վէ վէզաիֆի մէվտուէլերի իւէ իշթիղալ իյլէմէլերի պէեան վէ թավսիէ օլունուր։

*** Ըէֆիգիմիզ «Սապահ» պու պէեանանմէնին ալթընտա չու հազգը նասիհաթլարը վէրմիշ տիր քի, հէր ճէմաաթտա պու նասիհաթլարա միւհթաճ պիր չօգ քիմսէլէր պուլունտըղը ճիհէթլէ, այնէն նագլ իտէրիզ։

«Էհալիմիզտէ, վէլէվ պիր ճիւզի գըսմը օլսուն, «Թէրագգը վէ Իթթիհատ» ճէմիյէթինի նիհաեէթ պէօյէ պիր իխթարնամէ նէշրինէ մէճպուր իտէճէք հալէր կէօսթէրէճէք էշիտա պուլունաճաղընը իւմիտ իթմէք իսթէմէզ իտիք։ Ֆագաթ մատամ քի պու կիպի գանունա գարշը հալէրէ թէսատտի իտէնէր պուլունուհօր. չիւպհէ եօգ քի, ումումա, հուգուգընդն մահֆուզիյէթինի, վազիֆէլէրինին մահտուտիյէթինի թայէին իտէն ենէ Դանունը էսասի, օ սիւսթուրը հիւրրիյէթ տարպէսիյէ պու կիպիւէր թէէտիպ օլունաճագլար տըր։ Պիզ, հիւրրիյէթիմիզի էլտէ իթտիք. պունունլա զուլմ ու իսթիպատտա պօյունտըրըլընտան գուրթուլուրզ. արթըգ ատալէթ ըշըզը բարլաեաճագ, միւսավաթ վէ հագգանիյէթ կիւնէշի զահիր օլաճագ... եօգսա հիւրրիյէթ նամընա թէսատտիէր, թէճավուզլար, միւսավաթ նամընա աշգընլըգլար, թաշգընլըգլար պիզտէն պիր իքի սաբր եվվէլ հիւրրիյէթլէրինէ նայիլ օլմուշ միլլէթլէրին հիշ պիրինաէ եօգ տըր։ Շուրասը կիւզէլճէ տիւշինիւլմէլի տիր քի, հիւրրիւմ տիմէքլէ, պիր ինսան՝ հէր իսթէտիկինի եաբար, հէր արզուսը օլուր զանն իթմէմէլի տիր. հիւրրիյէթ գանունընդն գուեուտրյա մուգայեէա, տէրէճէլէրի՝ տէվլէթին վաղ օլունմըշ օլան նիզամլարըյա մուայեէն տիր. պունու թէճավուզ իտէն քիմ օլուրսա օլսուն, նաղարը խաղգտա մէնֆուր, նաղարը գանունտա ճէզա իւէ մահքիմ օլուր։

«Իւմիա իտէրիզ քի, արթըգ քէնտինի պիլմէզ, հիւրրիյէթին մանէասընը անլամազ, պիր թագըմ հատտինի թանըմազլարա, էրպաղը իզան վէ պասիրէթ ֆէվճ ֆէվճ նասիհաթլարտա պուլունուր. պու կիպի քիւթէպհանտա, պիր աղ քէնտիլէրինի թօքլարլար, ճէմիյէթի միւհթէրէմէնին իսթարլարընա, հիւքիւմէթին թէնպիհէրինէ բիայէթ, ասաիշ վէ ինթիզամը ումումիյէ, ատապ վէ մէրասիմի մէրիեէյէ միւթապաաթ իտէրէր տէ, հագգլարընտա թաթպիգինտէն չէքինիլմէյէճէկի թապիի պուլունան մուամլաթը թէրհիպիեէյէ վէ ճէզաիեէյէ ուզրամագտան գուրթուլըրլար։

«Զապթիէ նէզարէթինին արթըգ ֆիիլէն իյֆաֆ վազիֆէտէ պուլընմասըյլա, նաղարը եար ու աղեարտա սիւշարը մագտուհիյէթ վէ մէզմումիյէթէ մէյտան վէրմէյէրէք, պու կիպի ֆըրսաթ տիւշկիւնէրինին պիր աղ ագրլարընը պաշլարընա ալարագ, նամուս վէ էհլպէրիյէ տավրանաճագլարընը գաթիէն իմիհտէրիզ։

ՊԻԼԷՃԻՔ

Յուլիս 12/25տէ Էրմէնի-գաթօլիք մէքթէպինին գըզլար չակիրտանընդն թէվզիի միւքաֆաթ բէսմի իճրա օլունմըշ տըր։ Դաարընլարա մախսուս օլան օ կիւնտէ մէքթէպ տօլու պուլունմըշ, տուխուլիէ պիլէթլէրի պէտէլինի հէր ֆէրտ սէվվ սէվվ իյֆա իտիպ, զիյնէթտէն զայէթ մանզուհ օլմուշլար տըր։

Յուլիս 13/26սընտա բաղար կիւնիւ, այնի զիյնէթլէր էրքէքլէր իշին թէքէրրիւր իտիպ, պու տէֆտա միւքաֆաթլար հէր իսիմլէրի օղունան չօճուգլարա վէրիլմիշ տիր։ Տավէթլի օլանլարընդ ղըսմը աղամը տուխուլիէ պիլէթլէրինին պիր ղրուշը եէրինէ պէշ ղրուշ վէ պաղըլարը 20 ղրուշ վէրմիշլէր տիր։ Զիյնէթ՝ գըզ չակիրտան թարաֆընտան արմենիում, քէման վէ ուտ իւէ թէրէննիւմ օլունան Համիտիէ մարշը իւէ պաշլանմըշ, վէ պատէհու թիւրքճէ, էրմէնիճէ վէ ֆրանսըզճա նութգլար, միւքեալէմէլէր իրատ վէ թիւրքճէ պիր թէաթրո օեունը իճրա իտիլմիշ վէ քեաֆֆէսի տէ ալգըշլանմըշ, թագտիր իտիլմիշ տիր։ Միւթէագբպէն միւքեաֆաթլար թէվզի գելընմըշ տըր։ Զիյնէթ՝ Զաթը Շահանէյէ իտիլէն պիր տուա իւէ խիթամ պուլմուշ տըր։ Հաղբրուն մեեանընտա միւթէպէր զէվաթ կէօրիւլմիւշ տիւր։ Ճիւմէյսի տէ, մէքթէպ հոգաբարձուլարընդն զայրէթլէրինի վէ մուալլիմ մատամ Լուիզանընդ իգթիտարընը թագտիր իթմիշլէր տիր։ Արասրրա արմենիում, քէման վէ ուտ իւէ կիւզէլ հավալար չալընտըղընտա, հազբրուն՝ պիր զէման Ազարեանլար սայէսինտէ կիւզէլ պիր բիանօյա մալիք օլմուշ վէ սոն սէնէլէրտէ անտէն տախի մահրում գալարագ, պէօյէ ուֆագ թէֆէք ալէթ. լէրէ միւհթաճ տիւշմիշ օլան մէքթէպին կէչմիշ խաթրէլէրիյէ միւթէէսսիրէն աղլամագ տէրէճէսինէ կէլմիշլէր տիր։ Պախուսուս մէհարէթլի պիր մուալլիմիմիզ տախի պուլունուպ տա, ասրըմըզտա գաարն թայֆասընդն զիգրյմէթ էյլէնճէսի օլան բիանս տէրսի՝ մէքթէպիմիզէ վէ մէմլէքէթիմիզէ չէրէֆ կէթիրէպիլէճէք իքէն, պէօյէ կէրէք մէքթէպ վէ կէրէք էվլատ վաթանընդն անտէն մահրում գալընընա հէր քէս զայէթ իւ զայէ միւքեատտէր օլմուշ տըր։ Լաքին հիշ օլմամագտան իսէ, պու գաատտար օլմասընա մէճմուն օլարագ, մաէթթէչէքքիւր մուֆարագաթ իթմիշլէր տիր։

** Յուլիս 13/26տա, չէհրիմիզտէ, Հիւրրիյէթ, Միւսավաթ վէ Ատալէթ զիյնէթլէրի պաշլամըշ, հէր թարաֆտա նիւմայիշլէր իճրա իտիլմիշ տիր։

Յուլիս 17/30տա, տաաքիրի Շահանէ, զապիթան, մէքթէպէր մուալլիմ վէ թալէպէլէրի, հիւքիւմէթ գօնդարընա կիտիպ, սանճագ իւէ վէ ճէմաաթընդն հէր ընրքընտան էրմէնիլէր, Բումար վէ Մուսէվիլէր իզահիհամրյա, միւթէսարրըֆ բաշա, հաքիմ, միւֆթի վէ էրքանը միւլքիէ վէ ասքէրիէ հազբը պուլունտըղը հալտէ, «եաշասընդ հիւրրիյէթ, ուխուվվէթ, եաշասընդ վաթան, եաշասընդ Բատիշահրմզ» տէյլի պաղըրտըգլարընտա, միւթէսարրըֆ բաշա վէ տիկէրլէր իւէ էրմէնի, էրմէնիգաթօլիք, Բում Մէրխասալարը՝ էլլէրինի գալտըրըգ, միւֆթի էֆ. թարաֆընտան գըրսաթ օլունան տուայա իշթիրաք իտէն քեաֆֆէյլի ճէմաաթ իւէ ամինխան օլմուշլար տըր։ Պատէհու Տէբօյա կիտիպիգ, միւֆթի էֆ. թարաֆընտան տուա, վէ միւթէսարրըֆ բաշա թարաֆընտան էհալի թէպրիք իտիլմիշ, վէ էրմէնի մուրախասը թարաֆընտան պիր նութգ սէօյլէնսիքտէն սոնրա, էրմէնի-գաթօլիք Բաթրիգ վէքիլի Դերյ. Աշըգեան Գրիգոր Ծ. Վ. թարաֆընտան տախի հիւրրիյէթին մահիյէթինի պէեան վէ անտէն՝ թէվսիի սէնատ վէ թիճարէթ զրմնընտա իսթիֆատ թավսիէ իտիլէրէք, Բատիշահա թէքբար տուա օլունմասը ագըպինտէ, ճէմաաթ զայէթ մէմնուն վէ մէսրուր օլարագ, սանճագ իւէ չէրին հէր թարաֆընը տօլաշմըշլար տըր։

Պու ճէմիյէթ՝ Ասքէրի Տէբօ քէօշկինտէ սիկարալար վէ գահվէլէր իւէ թալթիֆ օլունմըշ տըր։

** Յուլ. 18/31տէ, էրքեանը միւլքիէ վէ ասքէրիէտէն պիր չօգ զապիթ վէ մէմուրլար, էրմէնի մէրխասասը, Թիւրք վէ էրմէնի մէքթէպի չակիրտանը վէ միւտիր վէ մուալլիմլէրի՝ սանճագլար իւէ պէլէտիէ տաիրէսինին էօնիւնտէ, հիւրրիյէթ նիտալարընդ Փատիշահա տուա իթթիքտէն սոնրա, այնը ալայ իւէ հօճալար, մուալլիմլէր տէ պէրապէր օլարագ, էրմէնի քիլիսէսինէ կիրմիշլէր վէ նութգլար իրատ իթմիշլէր տիր։ Սոնրա մէքթէպտէ պիր աղ արամ վէ իսթիրահաթ իտիլիպ, վէ էրմէնի-գաթօլիք Մէրխասասընը պէրապէր ալըպ Բրօթէսթան ժողովարանընա, վէ անտէն տախի պաղը միւթէպէրանը պիրլիքտէ ալարագ, Մէթրոպոլիտ վէքիլինին իսանէսի-նէ կիթմիշլէր վէ վէքիլ էֆ. պիր նութգ իրատ իթմիշ վէ ճէմաաթ օրատան սաղըլմըշ տըր։ Աֆվը ումումի սայէսինտէ Ցլս. 20/2 Օգս. տա, հապսխանէլէր պօշաթարըլմըշ տըր։

X

ԳԱՆՈՒՆԸ ԷՍԱՍԻ

(4584 Ն. տան տէվամ)

47 մատտէ.— Մէճլիսի ումումի ազասը՝ ըէյ վէ միւթալէա պէյանընտա մուխթար օլարագ, պունլարտան հիչ պիրի պիր կէօնա վատ վէ այտ վէ թալիմաթ գայտը ալթընտա պուլընմազ, վէ կէրէք վէրտիկի ըէյլէրտէն վէ կէրէք մէճլիսին միւզաքէրաթը էսնասընտա պէյան իթտիկի միւթալէլաարտան տօլայը պիր վէճէյլէ իթհամ օլունամազ, մէկէր քի մէճլիսին նիզամնամէի տախիլիսի խիլաֆընտա հարէքէթ իթմիշ օլա. պու թագտիրճէ մէզքիւր նիզամնամէ հիւքմիւնճէ մուամլէ կէօրիւր։

48 մատտէ.— Մէճլիսի ումումի ազասընտան պիրինին խիեանէթ վէ Դանունը էսասիյի նագզ վէ իլղայա թէսատտի վէ իրթիքապ թէօհմէթլէրինտէն պիրի իւէ միւթթէհէմ օլտուղընա, մէհնուսպ օլտուղը հէյեէթ մէվճուտ ազալարընդն սիւլիւանը էքսէրիյէթը մութլագասը իւէ գարար վէրիլիր, վէ եախօտ գանունէն հապս վէ նէֆի մուճիպ պիր ճէզա իւէ մահքիմ օլուր իսէ, ազալըգ սըրֆաթը զաիլ օլուր, վէ պու ֆիիլլէրին մուհաքէմէսի իւէ միւճազաթը՝ ահտ օլտուղը մահքէմէ թարաֆընտան բուլեէթ վէ հիւքմ օլունուր։

49 մատտէ.— Մէճլիսի ումումի ազասընտան հէր պիրի, ըէյնի պիզզաթ իթաիտէր, վէ հէր պիրինին միւզաքէրէտէ պուլունան պիր մատտէնին բէտտ վէ գապուլինէ տաիր բէյ վէրմէքտէն իճթինապ հագգը վար տըր։

50 մատտէ.— Պիր քիմսէ, զիքր օլունան իքի հէյեէթին իքիսինէ պիրտէն ազա օլամազ։

51 մատտէ.— Մէճլիսի ումումի հէյեէթլէրինին իքիսինէ տախի միւրէթթէպ օլան ազանընը նըսֆընտան պիր զիեատէ հազբը պուլընմատըգճա, միւզաքէրէյէ պաշլանմազ, վէ պիւթիւն միւզաքէրաթ՝ սիւլիսանը էքսէրիյէթլէ մէշրութ օլմահան խուսուսարտա հազբը պուլունան ազալարընդ էքսէրիյէթը մութլագասը իւէ գարարկիր օլուր վէ բէյլէրին միւսավաթը վուգուբինտէ բէյնին բէյ իքի ատտ իտիլիր։

52 մատտէ.— Պիր քիմսէ, չախսընա միւթէալլիգ տավասընտան տօլայը մէճլիսի ումումինին իքի հէյեէթինտէն պիրինէ արզուհալ վէրտիկի հալտէ, էկէր եվվէլա ահտ օլտուղը տէվլէթ մէմուրլարը վէ եախօտ օ մէմուրլարընդ թապի պուլընտըգլարը մէրճիէ միւրաճաաթ իթմէտիկի թէպէյիհին իտէր իսէ, արզուհալ բէտտ օլունուր։

53 մատտէ.— Միւճէատէտէն գանուն թանզիմի վէ եա մէվճուտ գանունլարտան պիրինին թաատիլի թէքլիֆի հէյեէթը վիւքէլայա ահտ օլտուղը կիպի, Հէյեէթը այան վէ Հէյեէթը մէպուսանընդ տախի քէնտի վազիֆէի մուայենէլէրի տաիրէսինտէ պուլունան մատտէլէր իշին գանուն թանզիմի վէ եախօտ մէվճուտ գանունլարտան պիրինին թաատիլինի իսթիտայա սէլահիյէթլէրի օլմագլա, էվվէլճէ մագամը Սատարէթ վասըթասրյա թարաֆը Շահանէտէն իսթիզան օլունարագ, իրատէի սէնիյէ միւթալլիգ պույրուլուր իսէ, ահտ օլտուղը տաիրէլէրտէն վէրիլճէք իյզահաթ վէ թաֆսիլաթ իւէղրինէ լահիալարընդն թանզիմի Շուրայի ատվէթէ հէվալէ օլունուր։

54 մատտէ.— Շուրայի տէվլէթտէ պիլ միւզաքէրէ թանզիմ օլունաճագ գավանիշն լայիհալարը՝ Հէյեէթը մէպուսանտա, պատէհու Հէյեէթը այանտա թէտգիգ վէ գապուլ օլունտըգտան սոնրա, իճրայի ահքեամընա իրատէի սէնիյէի հապրէթը Բատիշահ էրմէնիճէ վէ ֆրանսըզճա նութգլար, միւքեալէմէլէր իրատ վէ թիւրքճէ պիր թէաթրո օեունը իճրա իտիլմիշ վէ քեաֆֆէսի տէ ալգըշլանմըշ, թագտիր իտիլմիշ տիր։ Միւթէագբպէն միւքեաֆաթլար թէվզի գելընմըշ տըր։ Զիյնէթ՝ Զաթը Շահանէյէ իտիլէն պիր տուա իւէ խիթամ պուլմուշ տըր։ Հաղբրուն մեեանընտա միւթէպէր զէվաթ կէօրիւլմիւշ տիւր։ Ճիւմէյսի տէ, մէքթէպ հոգաբարձուլարընդն զայրէթլէրինի վէ մուալլիմ մատամ Լուիզանընդ իգթիտարընը թագտիր իթմիշլէր տիր։ Արասրրա արմենիում, քէման վէ ուտ իւէ կիւզէլ հավալար չալընտըղընտա, հազբրուն՝ պիր զէման Ազարեանլար սայէսինտէ կիւզէլ պիր բիանօյա մալիք օլմուշ վէ սոն սէնէլէրտէ անտէն տախի մահրում գալարագ, պէօյէ ուֆագ թէֆէք ալէթ. լէրէ միւհթաճ տիւշմիշ օլան մէքթէպին կէչմիշ խաթրէլէրիյէ միւթէէսսիրէն աղլամագ տէրէճէսինէ կէլմիշլէր տիր։ Պախուսուս մէհարէթլի պիր մուալլիմիմիզ տախի պուլունուպ տա, ասրըմըզտա գաարն թայֆասընդն զիգրյմէթ էյլէնճէսի օլան բիանս տէրսի՝ մէքթէպիմիզէ վէ մէմլէքէթիմիզէ չէրէֆ կէթիրէպիլէճէք իքէն, պէօյէ կէրէք մէքթէպ վէ կէրէք էվլատ վաթանընդն անտէն մահրում գալընընա հէր քէս զայէթ իւ զայէ միւքեատտէր օլմուշ տըր։ Լաքին հիշ օլմամագտան իսէ, պու գաատտար օլմասընա մէճմուն օլարագ, մաէթթէչէքքիւր մուֆարագաթ իթմիշլէր տիր։

** Յուլիս 13/26տա, չէհրիմիզտէ, Հիւրրիյէթ, Միւսավաթ վէ Ատալէթ զիյնէթլէրի պաշլամըշ, հէր թարաֆտա նիւմայիշլէր իճրա իտիլմիշ տիր։

Յուլիս 17/30տա, տաաքիրի Շահանէ, զապիթան, մէքթէպէր մուալլիմ վէ թալէպէլէրի, հիւքիւմէթ գօնդարընա կիտիպ, սանճագ իւէ վէ ճէմաաթընդն հէր ընրքընտան էրմէնիլէր, Բումար վէ Մուսէվիլէր իզահիհամրյա, միւթէսարրըֆ բաշա, հաքիմ, միւֆթի վէ էրքանը միւլքիէ վէ ասքէրիէ հազբը պուլունտըղը հալտէ, «եաշասընդ հիւրրիյէթ, ուխուվվէթ, եաշասընդ վաթան, եաշասընդ Բատիշահրմզ» տէյլի պաղըրտըգլարընտա, միւթէսարրըֆ բաշա վէ տիկէրլէր իւէ էրմէնի, էրմէնիգաթօլիք, Բում Մէրխասալարը՝ էլլէրինի գալտըրըգ, միւֆթի էֆ. թարաֆընտան գըրսաթ օլունան տուայա իշթիրաք իտէն քեաֆֆէյլի ճէմաաթ իւէ ամինխան օլմուշլար տըր։ Պատէհու Տէբօյա կիտիպիգ, միւֆթի էֆ. թարաֆընտան տուա, վէ միւթէսարրըֆ բաշա թարաֆընտան էհալի թէպրիք իտիլմիշ, վէ էրմէնի մուրախասը թարաֆընտան պիր նութգ սէօյլէնսիքտէն սոնրա, էրմէնի-գաթօլիք Մէրխասասընը պէրապէր ալըպ Բրօթէսթան ժողովարանընա, վէ անտէն տախի պաղը միւթէպէրանը պիրլիքտէ ալարագ, Մէթրոպոլիտ վէքիլինին իսանէսի-նէ կիթմիշլէր վէ վէքիլ էֆ. պիր նութգ իրատ իթմիշ վէ ճէմաաթ օրատան սաղըլմըշ տըր։ Աֆվը ումումի սայէսինտէ Ցլս. 20/2 Օգս. տա, հապսխանէլէր պօշաթարըլմըշ տըր։

X

ԳԱՆՈՒՆԸ ԷՍԱՍԻ

(4584 Ն. տան տէվամ)

47 մատտէ.— Մէճլիսի ումումի ազասը՝ ըէյ վէ միւթալէա պէյանընտա մուխթար օլարագ, պունլարտան հիչ պիրի պիր կէօնա վատ վէ այտ վէ թալիմաթ գայտը ալթընտա պուլընմազ, վէ կէրէք վէրտիկի ըէյլէրտէն վէ կէրէք մէճլիսին միւզաքէրաթը էսնասընտա պէյան իթտիկի միւթալէլաարտան տօլայը պիր վէճէյլէ իթհամ օլունամազ, մէկէր քի մէճլիսին նիզամնամէի տախիլիսի խիլաֆընտա հարէքէթ իթմիշ օլա. պու թագտիրճէ մէզքիւր նիզամնամէ հիւքմիւնճէ մուամլէ կէօրիւր։

48 մատտէ.— Մէճլիսի ումումի ազասընտան պիրինին խիեանէթ վէ Դանունը էսասիյի նագզ վէ իլղայա թէսատտի վէ իրթիքապ թէօհմէթլէրինտէն պիրի իւէ միւթթէհէմ օլտուղընա, մէհնուսպ օլտուղը հէյեէթ մէվճուտ ազալարընդն սիւլիւանը էքսէրիյէթը մութլագասը իւէ գարարկիր օլուր վէ բէյլէրին միւսավաթը վուգուբինտէ բէյնին բէյ իքի ատտ իտիլիր։

52 մատտէ.— Պիր քիմսէ, չախսընա միւթէալլիգ տավասընտան տօլայը մէճլիսի ումումինին իքի հէյեէթինտէն պիրինէ արզուհալ վէրտիկի հալտէ, էկէր եվվէլա ահտ օլտուղը տէվլէթ մէմուրլարը վէ եախօտ օ մէմուրլարընդ թապի պուլընտըգլարը մէրճիէ միւրաճաաթ իթմէտիկի թէպէյիհին իտէր իսէ, արզուհալ բէտտ օլունուր։

53 մատտէ.— Միւճէատէտէն գանուն թանզիմի վէ եա մէվճուտ գանունլարտան պիրինին թաատիլի թէքլիֆի հէյեէթը վիւքէլայա ահտ օլտուղը կիպի, Հէյեէթը այան վէ Հէյեէթը մէպուսանընդ տախի քէնտի վազիֆէի մուայենէլէրի տաիրէսինտէ պուլունան մատտէլէր իշին գանուն թանզիմի վէ եախօտ մէվճուտ գանունլարտան պիրինին թաատիլինի իսթիտայա սէլահիյէթլէրի օլմագլա, էվվէլճէ մագամը Սատարէթ վասըթասրյա թարաֆը Շահանէտէն իսթիզան օլունարագ, իրատէի սէնիյէ միւթալլիգ պույրուլուր իսէ, ահտ օլտուղը տաիրէլէրտէն վէրիլճէք իյզահաթ վէ թաֆսիլաթ իւէղրինէ լահիալարընդն թանզիմի Շուրայի ատվէթէ հէվալէ օլունուր։

54 մատտէ.— Շուրայի տէվլէթտէ պիլ միւզաքէրէ թանզիմ օլունաճագ գավանիշն լայիհալարը՝ Հէյեէթը մէպուսանտա, պատէհու Հէյեէթը այանտա թէտգիգ վէ գապուլ օլունտըգտան սոնրա, իճրայի ահքեամընա իրատէի սէնիյէի հապրէթը Բատիշահ

չահի միւթէալլիգ պույրուլուր իսէ, տիւսթուր իւլ ամէլ օլուր, վէ իշպու հէյեէթլէրին պիրինտէ գաթիէն ըէտտ օլունան գանուն լայիհասը, օ սէնէնին միւտտէթը իճթիմաիյէսինտէ թէքրար մէվգբի միւզաքէրէյէ գօնուլամազ։

(Տէվամի)

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ճումա իրթէսի կիւնիւ, Կ-Բաթրիգ բիւթպ. էֆ. հազրէթլէրի, Սրբ. Լուսաւորիչ. Քէչէճեան իւէ պիրլիքտէ, Սատրազամ, Ատլիյէ վէ Մէզահիպ նազբը, Զապթիէ նազբը վէ Մէզահիպ միւտիրի հազարաթընը զիեարէթ իթմիշլէր վէ իյֆաֆ թէպրիք իյլէմիշլէր տիր։ Միւշարիէյիհիմ հազարաթը, Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրինէ իհթիրամաթը մախսուսէ կէօնթէրմիշլէր, վէ պունտան պէօյէ Դանունը էսասի սայէսինտէ, Բաթրիգխանէլէրիզ քեաֆֆէյլի միւթալէպաթ վէ միւրաճաաթլարընդն գանուն տարիէսինտէ վէ սաիլանէ իճրա իտիլէճէկինի թէէմին իթմիշլէր տիր։

** Ճումա իրթէսի կիճէսի, Ս. Յ. Ռակէբերան քիլիսէսինտէ, էֆրատը միլլէթաէն միւրէթթէպ օլարագ թօքլանան միթինկէ Բաթրիգխանէմիզին պազը իշլերի հագգընտա միւզաքէրաթ օլունմըշ, վէ իտարէի սապրգատտա ինթիխապ օլունմըշ օլան Միւթէպէրան վէ Իտարէ մէճլիսլէրինին, զաթէն իլճաաթ վէ ահվալը զէման իւէ լազվ իտիլմիշ օլմասը օլ կիւնքի «Մէճմուաի Ախպար»տա Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրի թարաֆընտան բէտտէն իլան իտիլմիշ օլտըղը հիհէթլէ, եէնի ինթիխապաթա հէման պաշլանմասը, վէ պու ինթիխապաթա մախսուս թէտապիրին իթթիխազը իւէ հէզարէթին իյֆասը իշին իքի գօմիսիօն թէշքիլի գարարկիր օլմուշ տըր։

Իշպու հէյեէթտէն պազըլարը, բաղար սապահը Ամեն. Հոգեւոր Տէր հազրէթլէրինին նէզտինէ կէլէրէք, թալէպլէրինի պէեան իթմէքլէ, Դալաթա Բաթրիգխանէմիզ մէմուրլարընա պիրլիքտէ վէ Տախիլի Նիզամնամէմիզ ահքամընճա, Միւթէպէրան մէճլիսինին ինթիխապ մուամլէսինը թէրթիպ իթմէք իւզրէ, սթիտէքի զէվաթտան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլի գարարկիր օլմուշ տըր.

1. Անտոն Վ. Իսկէնտէրեան
2. Պօղոս էֆէնտի Մամճեան
3. Անտոն » Պէճիտեան
4. Պօղոս » Միմիտեան
5. Սերովբէ » Աբիկեան
6. Տր. Բօղ » Էմիրզէ
7. Կոմիտաս » Ազարեան
8. Գրիգոր » Մանուկեան

Ինթիխապլարընդ ինթիզամընա նէզարէթ իթմէք իւզրէ, սթիտէքի զէվաթ միւֆէթթիշ թայէին օլունմըշլար տըր.

1. Յովսէփ Վ. Ճամճեան
2. Գաբրիէլ էֆէնտի Սամանճեան
3. Վահէ » Իսկէնտէր
4. Պետրոս » Քէօյլեան
5. Վարդան » Գանթար
6. Պետրոս » Թէրզեան

** Բաղար կիւնիւ Շիշլիսէ, Էրմէնի միլլէթտաշլարըմըզ գապրիսթանընտա, 12 սէնէ եվվէլ վագը օլմըշ օլան չայեանը թէէսսիւֆ վուգուսթլարտա գուրպան օլան պիշարէլէրէ հիւրմէթէն պիր ային իճրա իտիլմիշ տիր։ Գապրիսթանտա 20 պինտէն զիեատէ էհալի թօքլանմըշ վէ պունլար միեանընտա ԳԳ. Ճամճեան վէ Մկրտիչեան Վարդապետլէր. իւէ Վէնէտիկ Մխիթարեանլարտան Հ. Եսայի Տայեցի՝ Հ. Սահակ Տէր Մովսէսեան, Վիէննա Մխիթարեանլարընտան Հ. Դէորգ Վ. Բանչիկեան իւէ Հ. Գրիգոր Վ. Կէտիկեան վէ Անտոնեանլարտան Հ. Մարկոս Վ. հազրը պուլընմըշլար տըր։ Պու զիյնէթէ Գեր. Հմայեակ Սրբազան, էթրաֆընտա վրդ. լէր վէ քէյլար օլարագ րիեատէթ իթմիշ,

վէ բէք չօպ էրպապը գալէմ վէ քիթապէր, թիճարտ վէ հէր սընբի էնտաֆ պու զիմնէթէ իրթիրաք իյլէմիշլէր տիր։ Սաաթ 10 բաատէլերինտէ Մէքթէպի Հարպիյէտէն 200 գուռուշ զապիթան գապրիսթանա կէլմէքլի, պիր չօգ էրմէնի տէլիգանլըլարը, էլլէրինտէ սանճագլար թութարագ, վէ «Արիք Հայկազունք յառաջ ընթանանք» պէսթէսինի օգուտարագ իսթիգպալ իթմիշլէր տիր։ Զապիթան էֆ.էր իլէ էրքէք վէ գաաբն էհալի՝ գուրպանլարըն տէֆն օլունմըշ օլտուգլարը մահէլլ էօնիւնտէ թօպանաբգլարընտա, Հմայեակ Սրբազան, Թիւրքճէ պիր նութգ իրատ իլէ տէմիշ տիր քի, «Պու կիւն ինանթա իթտիկիմիզ պու մագպէրէլէրտէ, Հիւրրիէթ, Ատալէթ, Միւսաւաթ վէ Ռէխուվվէթ ուղրընա հաեաթլարընը ֆէտա իթմիշ օլան գահրամանլարըն պագրյէյի ճիսիմէրի եաթբեօր։ Թիւրքիանըն տիկէր թարաֆլարընտա տախի պու եօլտա գահրամանլար մագպէրէլէրի, պինէրճէ Իսլամ վէ էրմէնի էօլիւլէր եըզընլարը վար տըր։

«Պունլարըն ճիւմլէսի՝ մուհապպէթ վէ ուխուվվէթին թահքիմի իչին քէնտիլէրինի ֆէտա իթմիշլէր տիր։ Պիզ, պու կիւն, օնլարըն գանըյա սաթըն ալընմըշ օլան ուխուվվէթի թագտիս իթտիկիմիզ հալատ, քէնտիլէրինի ունուտտապիլմըմիզ. օնլարըն մէզարլարը իւզէրինէ տուայր թէպէրիւքաթը իյֆա իթմէմէքլիկիմիզ, կէօզ եաշլարը տէօքմէմէքլիմիզ գապ՞իլ մի տիր։ Տէրխաթըր իտին քի, օնլար տա պու կիւն իչին էօլտիւէր. պու կիւնքի Գանունը Էսասիյի՝ օնլարըն հաեաթը, բուհը հուսուսէլ կէթիտի։» Հմայեակ Սրբազան էրմէնի գավմընըն՝ Թիւրք գավմընտան այրըլմամաեաճաղընը, վէ էրմէնիլիկին մէնֆաաթը՝ մէմլէքէթին իսլահաթընտա մէվճուտ պուլունտուղունը պէեանատէն սոնրա, «Նու էնտատ, հիւրրիէթ ուղրունա հաեաթլարընը ֆէտա իթմիշ օլան մէշհուր Միտհաթ բաշա, Քէմալ պէյ վէ էմսալի վաթանդէրվէրանըն իսաթբէսինէ տուա իթմէկի տէ ունութմալըմ։ Ճէնապը Ալլահ, օնլարըն խաթրէսինի, վէ պիզիմ տէ Իթթիհատ վէ Ռոխուվվէթիմիզի մուպարէք պուեուրսուն» տէյի իլավէ իթմիշ տիր։ Քեաֆֆէյի զապիթան վէ էհալի, իշպու նութգը ֆէվգէլատէ ալգըշլամըշլար տըր։ Պատէհու իքի Թիւրք զապիթ, Նէճիպ վէ Տր. Ռիզա Թէվֆիգ պէյլէր։ պիրի Թահրիրէն վէ տիկէրի շիֆահէն պիրէր միւէսսիր նութգ իրատ իտէրէք, Իսլամիյէթին՝ գուրպանլարըն պու հիւրրիյէթ ուղրունա ֆէտաի ճան իթտիքլէրինի տէրխաթը իթմէքլէ, պունլարըն մագպէրէլէրի գարշընսրտա իզհարը էսէֆ Խյէտիկինի, վէ իքի գավմ պէյնինտէ աաավէթ թօխումը սայմագ իչին պու հալին զուհուրա կէլտիկինի, ֆագաթ պունատան սոնրա իքի գավմ արասընտա այնի բուհ վէ մուհապպէթին հիւքմ իսէճէկինի, վէ իքինճի տէրէճէտէքի մէնաֆիի վէ էֆքեարը պէր թարաֆ իտէրէք, գան պահասրյա պիլէ հիւրրիյէթին մուհաֆզասընա չալըշաճաղլարընը, վէ ումում միլէթ վէ մէմլէքէթին մէնաֆիինի իլէրի կէօթիւրմէյէ վէ ղայրէթի վաթանիյ՝ պաղընը գավիլէշտիրմէյէ հասրը վիճուտ իտէճէքլէրինի պէեան, վէ քէնտիլէրինտէն տէ նէ գատար գուրպանլար կիթտիկինը վէ նէ տէրէճէ քէտէրլէրէ տիւշար օլտուգլարընը իֆատէ իթմիշլէր վէ պու կիւնքի իյտի հիւրրիյէթ էհասընտա, քէնտի չէհիտլէրիյէ պէրապէր էրմէնի գուրպանլարընը տախի ունուտտամաեաճաղլարընը վէ անլէրին խաթրէսինի թաազիմ իթմէքտէ վազիֆէլէրի իճապընտան պուլունտուղունը տէրմիեան իյլէմիշլէր տիր։

Իշպու նութգլար «եաշասըն Բատիշահըմըզ, եաշասըն Օրտու, եաշասըն Հիւրրիյէթ» ավազէլէրիյլէ խիթամ պուլմըշ տըր։ Մուախարէն զապիթլէր՝ գապրիսթանըն միւսաֆիր տարէրսինէ տավէթ օլունուգ, իքրամլար իտիմշ, տիկէր նութգլար իրատ օլունմըշ վէ սաաթ 12տէ ճէմիյէթ պաղըլմըշ տըր։ Սաաթ պիրտէ Մէքթէպի Հարպիյէ էօնիւնտէ պիր չօգ էրմէնիլէր, էլլէրինտէ սանճագլար թութարագ տուրմըշլար վէ Մարշը Համիտի իլէ էրմէնիճէ Մայր Արաֆսի, Հայկազունք, Ազգիւ ընկեր, Ծիծեռնակ պէսթէլէրինի թէզանինի իթտիշլէր տիր։ Թարաֆէյնտէն սամիմի նիւմայիշլէր վուգու պուլմուշ վէ «եաշասըն օրտու» ավազէսի ասիւմանէ չըգմըշ տըր։ Պատէհու պու. ալայ՝ Թէրէ-պաշըեա գատար պու սուրէթլէ եօլունա տէվամ իտիպ, օրատա տաղըմըշ տըր։

** Տիւն Կ-Բաթրիգ էֆ.նին թահթը բիասէթինտէ Կրօնական ժողով ագտ օլունմըշ տըր։

** Տէրիսաատէթ Էրմէնի բաթրիկի սապգ Իզմիրլեան Սրբազան Տէրիսաատէթ կէլմէք իւզրէ պու հաֆթա Գուստան հարէքէթ իտէճէք տիր։

** Պաղը զաղէթալարտա, Թէրզիպաշեան Գերապայծառըն, Արարատեան Գերայարգելիին վէ Միւթէվէլիանընն Գերապայծառըն Կաթողիկոսարանընն Դիւան ագալըզընտան ազ իթտիրիլտիկի եախօտ իթտիրիլէճէկի եազըլմըշ իսէտ, պիզիմ մալիւմաթը մախսուսէմիզէ կէօրէ, պու հավաասին ասլը եօք տըր. հաթթա միւմալէյհիւմ՝ Կ-Բաթրիգ էֆ.նին խուսուսի մզմուրլարը օլմալարըյլա, շու եա պու կէօնա թագեիգ թապի օլամաղլար։

** Իշիթտիկիմիզէ կէօրէ Միւթէպերան մէճլիսի ազալարը, քէնտիլէրի, միլլէթին ումումիյէթի թարաֆընտան Նիզամնամէի միլլի ահքամընա լիթիխապ օլունմըշ պիր հէյեէթ օլմալարըյլա, նիզամըն խարիճինտէ պաղը միւրաճաաթ վէ թազեիգ իւզէրինէ, մէմուրիյէթլէրինտէն չըգարըլմալարը՝ մուվաֆքըգը նիզամ վէ գայտէ օլամաեաճաղընը պէեան իլէ, սոն կիւնլէրտէ պու եօլտա վէրիլէն պաղը գարարլարա գարշը՝ Կ-Բաթրիգ էֆ, հաղրէթլէրինէ պիր բրօթէսթօնամէ թագտիմ իթմիշ տիրլէր։

ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԱԿՈՒՄԲ

Ազատութեան և Սահմանադրութեան գատին համար մեռնող Իսլամ Նահատակներուն յիշատակը պատուելու համար «Օսմ. Սահմանադրական Ակումբ»ին կողմէ յառաջիկայ Յուլիս 31ի Հինգշաբթի օրը, ժամը 2 ½ին. Բերայի Ս. Երրորդութիւն Եկեղեցւոյն մէջ կազմակերպուած հանդէսին յայտագիրն է.

ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Ժամը 2 ½ին

1. Յատուկ Աղօթք Հայ Հոգևորականութեան կողմէ.
2. Քարոզ Տեղապահ Դուրեան Սրբազանի կողմէ.
3. «Քայլերգ Հայրենեաց» (Հեղինակ՝ հանգուցեալ Քէմալ պէյ), Զինուորական երաժշտախումբին և Կեդրոնական երգեցիկ խումբին կողմէ.

ԹԱԳՍԻՄԻ ՊԱՐՏԷԶԻՆ ՄԷՋ

Ժամը 3 ½ին

1. Ազատութեան Քայլերգ
2. Ճառ (Թուրքերէն) Գ. Զօհրապ էֆ.ի կողմէ, ի դիմաց Ակումբին.
3. Զինուորական երաժշտութիւն.
4. Ճառ (Թուրքերէն) Ահմէտ Շուայիպ Պէյի կողմէ.
5. Զինուորական երաժշտութիւն.
6. Ճառ (հայերէն) Բրօֆէսէօր Ճէճիրզեանի կողմէ.
7. «Եղբայր եմք մեք», (Մ. Պէշիքթաշլեանի), Կեդրոնականի երգեցիկ խումբին կողմէ.
8. Ճառ (Թուրքերէն) Հազարապետ Հագգը Պէյի կողմէ, ի դիմաց «Օսմ. Միութեան և Ցառաջադիմութեան Գոմիթէ»ի.
9. «Թրթռումներ». եղանակ Տ. Զունաճեանի.
10. Ճառ (հայերէն) Հայր Գ. Մէնէվիշեանի կողմէ.
11. Զինուորական երաժշտութիւն.
12. Ճառ (Թուրքերէն) Սիյրէթ Պէյի կողմէ.
13. «Համիտիէ Քայլերգ» Զինուորական երաժշտախմբին կողմէ։

** Պու պապտէ տուխուլիէ պիլէթլէրինի համիլ օլանլար՝ մէղքիւբ պիլէթ իլէ քիլիսէյէ վէ պաղչէյէ կիրէպիլէճէք տիրլէր։

ՊԻՐ ԽԱԹԸՐԷԻ ՄԷՋՀՈՒՐԷ

Պունտան 25 սէնէ էվվէլ, եանի 1883 սէնէսի Յլս. 16ընտա, միւլղա «Մէճմուայի Հավասիս» ղազէթասընտա, մէրհում վէ մէշհուր Էնֆիյէճեան Գրիգոր Վրդ.ին էսէրը ղալէմիսի օլարագ նէշր օլընան վէ պիզիմ, օ թարիխտէ թէվգիֆքմըզը լճապ իթտիրմէքլէ նէֆիսի էպէտիմիզէ հիւքմ սաաբը օլտաղ իքէն, միւմտիլէյհ ղայեուր Վարդապետին էսէրը ղայրէթ վէ հիմմէթիյէ, եալընըզ իքի այ ատգուգ կիւն մահպուսիյէթիմիզի ինթաճ իթտիրէն

ԴՕԼԷՐԱ ՄԻԻՆԱՍԻՊԷԹԻՅԷ ԼԷԹԱՑԻՑ

նամ մէղալէի մուհիմմէ, պու կիւն մէյտանա չըգան պիւթիւն հադայիզի տնվալի հավվլ օլմաղլէ, վէ պու մէգալէ, չօգլար թարաֆընտան զաթէն թէքրար թէքրար իահիշլէ օգունմասը արզու օլունուգ, պիթթապի չիմտիյէ գատար նէշրի գապկի օլամատըզը հալատ, պու քէրրէ չօգլարըն արզուսընա իթթիխպատէն, մէգալէյի մէղքիւբէյի կէլէճէք նիւսխէմիզատ այնէն տէրճ իտէճէկկիմիզի իլան, վէ պիլճիւմլէ էրպապը մէրագ վէ գրաաթըն, միւմտիլէյհ էնֆիյէճեան Վրդ.ին, հէմ իգթիտարը գալէմիսինի, հէմ տէ գուվվէյի քեաշիֆէսինի անլամագ իւզրէ օգումալարընը թավսիյէ իտէրիզ։

ԻՐԱՆ

Թէպրիզ էհալիսինին Օսմանլը թապիյէթինէ տախիլ օլտուգլարընա վէ Թէպրիզ չէհրինին՝ մէմալիքի Օսմանիյէնին պիր գըսմը օլտըղընը իլան իթտիքլէրինէ տաիր Թէհրանտա պիր շայիա տէվէրան իյլէտիլ էօնտրատան պա Թէլէկրաֆ պիլտիրիլմիշ տիր։

ՐԷՍՄԻ

Խարիճիյէ նէզարէթի միւսթէշարլըզընա՝ Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինտէն միւսթէֆի տէվլ. Նաում բաշանըն իյատէի մէմուրիյէթի, Այտըն վիլայէթի վալիլիկինէ՝ Շէհիր էմինի տէվլ. Բէուք բաշա վէ Շէհիր էմանէթինէ՝ Զապթիյէ նազըրը աթուք. Զիվէր պէյ էֆ., Զապթիյէ նէզարէթինէ՝ բօլիս մէճլիսի բէյսի էսպագը Մանիսաղատէ սաատ. Թէվֆիգ պէյ էֆ., Էտիրնէ վալիլիկինէ՝ Սիրօզ միւթէսարրֆը սաատ. Բէչիտ բաշա վէ Ճէզայիրը Պահրը Սէֆիտ վալիլիկինէ՝ Էտիրնէ վալիլիկինտէն միւսթէֆի տէվլ. Նազըմ բաշա, Սէլանիք վալիլիկինէ՝ Շուբաի տէվլէթ իսթինաֆ մահքէմէսի բէյսի աթուք. Տանիշ պէյ էֆ., Պէյրութ վալիլիկինէ Գուստը շէրիֆ միւթէսարրֆը աթուք. Էքբէմ պէյ էֆ. վէ Մէքթէպը Սուլթանի միւսիրիյէթինէ՝ էօտէսինէ բիւթպէի սուլէա սընրֆը սանիսի թէվճիրի իլէ Մէճլիսը մէարիֆ ազասընտան սաատ. Էմրուլլահ պէյ էֆ.նին թայեինէրի խուսուսընա պիլ իսթիզան իրատէի սէնիյէ շէրէֆիմիթալլիգ պույրուլմըշ տըր։

Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթինէ՝ Պէրլին սէֆիրի սապգ աթուք. Ղալիպ պէյ էֆ., Սալթընը Օրտու Հիւմայուն միւշիրիյէթինէ՝ Մանասթը ճիհէթի գումանանը միւշիր տէվլ. Օսման բաշա թայեին պույրուլմըշ տըր։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Ապօնլման վաատէլէրի եէթիշմիշ օլտուղընը խուսուսի մէքթուպլար իլէ թարաֆլարընա իշար էյլէտիկիմիզ միհթէրէմ ապօնէլէրիմիզին, պիր ան եվվել իճապ իտէն ճէվապա միւսրաաթլարընը իխթար վէ ըէճա իտէրիզ։

ՏԱԼԻԷԻԼԷ

Օսմանլը պանգասը՝ Մալիէ նէզարէթինէ 150,000 վէ Տիւեունը ումումի իսարէսի 50,000 լիրա իսթիգրազ իթմիշլէր տիր։ Յշպու 200,000 լիրատան ասաքիրի Շահանէնին պագաեա մատշլարը վէրիլմէք իւզրէ 60,000 լիրա Էտիրնէյէ վէ 40,000 լիրա Սէլանիյէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Ումուրը մալիէյի տէվլէթին իալահը իչին թարաֆը Շահանէտէն Մալիէ նէզարէթինէ 4 միլեօն լիրա իհտա պույրուլաճաղընը «Թահիտրօմօս» եազըեօր։

—Քեամիլ բաշա գապինէսի, ուսուլը մէշրութայը գապուլ իտէն մէմլէքէթլէրտէ օլտրղը կիպի, եագընտա բրօկրամընը իլան իտէճէք տիր։

—Տէրիսաատէթ էհալիսի տախի տախիլ օլտուղը հալտէ, պունտան պէօյլէ ումում Խրիսթիանլարատան ասքէր ալընաճաղը ճիհէթլէ, պունդն իչին էրքեանը հարպ տաիրէսինտէ պիր նիզամնամէ լահհաաբ թանզիմ իտիմէքտէ տիր։

—Շահրն գարտաչը Զէլ-իւս-Սուլթանա՝ թապիյէթի Օսմանիէյի գապուլ իթմիշ տիր։

—Մապէյն քեաթիպլէրինտէն Ալի Ճէվատ պէյ՝ Մապէյն պաշ քեաթիպի թայեին օլունմըշ տըր։

—Գանունը Էսասիյէ հիւրմէթէն ինշատ իտիլէճէք օլան Էնվէր վէ Նիազի նամ գրուազէօրլէրին ինշասը իչին թարաֆը Շահանէտէն 100,000 լիրա իհտա իտիլէճէկի վատ պույրուլմըշ տըր։

—Մէճլիսի Մէպուսան տաիրէլէրինին ինշասթը պէտէլի տախի Ճէպը Հիւմայունտան թէսվիէ օլունաճագ տըր։

—Պու կիւն Մէճլիսի Վիւքէլասա տէվլէթին պիւտճէսինի թանզիմ վէ տէվարիի ումումիսինի թէնսիգ իչին պիր գաբաք վէրիլէճէք տիր։ Մէմուրիյէթլէրինտէն չըգարըլան մէմուրիյտէն միւատէթը Նիզամիէլերինի իքմալ իթմիշ օլանլարա թէգաիւա մաաշը, վէ տիկէրլէրինէ տէ, Մէճլիսի Մէպուսանըն իճթիմաընա տէկին միւնասիպ պիր մաաշ վէրիլէճէք տիր։

—Էն միւտիշ խաֆիէլէրտէն Իզմիր գումանտանը Թէվֆիգ բաշա իլէ Այտըն պաշ գումսէրի Մէհէմմէտին վէ Հաճի Հասանըն բիւթպէլէրի ալընմըշ վէ Թէվգրաֆ իտիլմիշ տիր։ Մէրգումար Սէլանիյէ կէօնտէրիլէճէքլէր տիր։

—Բարիզ սէֆիրի սապգը Միւնիր բաշանըն, ահվալը սըհհիէսի սէպէպիյլէ Տէրիսաատէթէ ավտէթ իտմէյէճէկինի պէեան իթտիկի՝ շէհրի մէղքիւրտէն պա Թէլէկրաֆ իշար օլունմըշ տըր։

—Սաարաղամ Քեամիլ բաշա, Կազէթը Գուլօնեերընն պիր մուխպիրիյլէ միւլագաթընտա, «Ալմանիանընն տօսթլըղը՝ Թիւրքիա իչին գրյմէթտար իտի. ֆագաթ տիկէր տէվլէթլէրին տօսթլըղը օլմատըգճա Ալմանիանընն տօսթլըղը՝ մէմալիքի Օսմանիէ իչին ֆայտէլի օլամաղ իտի» տէմիշ տիր։

—Զապթիէ նազըրը սապգը մէկլուն Շէֆիգ բաշա՝ ճան վէրմէք հալինտէ իմիշ։

—Մըսրը իալահաթ ֆըրգասը, Խրտիվտէն, Մըսրը իչին Գանունը Էսասի թալէպ իթմիշ տիր։

—Թիւրքիատա Գանունը Էսասինին իլանընտան պէրու Մաքէտօնիատա պուլունան Պուլկար վէ Բում էյգրեասընընը՝ սիլահլարընը թէրք իթմէլէրի վէ Օսմանլը գոմիթէսի ազասըյլա գարտաչճասընա պիրլէշմէքտէ օլտուգլարը տէվամ իտիեոր։

—Թրապիզօն վալիի սապգը Ֆէրիտ բաշա տիւն շէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։

—Բուսիա վէ Ավսթրիա վաքօր գումբանիալարը՝ վաքօրլարընտա պուլընան էրմէնի վէ Բում պիլճիւմլէ Օսմանլըլարը եօլա գօյմուշլար տըր։ Մէրգումար, տիւն Պապը Ալիյէ կիտէրէք, շիքեայէթ իթմիշլէր տիր։

—Մըսրատա 23 սէնէտէն պէրու տէվլէթի Ալիէ գոմիսէրլիկինի իյֆա իտէն վէ Օսմանլըլարըն վէ Մըսրըլըլարըն մազնարը մուհապպէթի օլան Ղազի Ահմէտ Մուխթար բաշա իսթիֆա իտիպ, Տէրիսաատէթէ ավտէթ ֆիքրինտէ իմիշ։

—Թիւրքիատա Գանունը Էսասինին իլանը իւզէրինէ, Բուսիա տէվլէթի՝ ումում տէվլէթլէրճէ գապուլ օլունան Մաքէտօնիա իալահաթը հագգընտաքի լայիհանընն իճրասընը շիմտիլիք թէէխիր իթմիշ տիր։

—Իզզէթ բաշանըն ատէմի օլան Շերքէթի Խայրիէ մէճլիսի բէյսի Ապուտ էֆ. իսթիֆասընը վէրմիշ տիր։

—Քէրչովատան Պուլկար հուտուտընա կէչէն պիր չօպան իլէ պիր աթլըեա, իւլերի կէթմէլէրինի մէն իչին Պուլկար ասքէրի թարաֆընտան թիւֆէնք աթըլմըշ վէ ճիվար գարաղօլլարան Օսմանլը ասքէրի եէթիշէրէք, թարաֆէյնտէն սիլահ էնտախթ իսիլմիշ, վէ պիր Օսմանլը ասքէրի իլէ պիր քէօյլիւ եարալանմըշ սըր։ Պուլկար էմարէթի՝ պու հատիսէնին էհէմմիյէթսիզ պիր վագբա օլուուզընտան պանալա, քէնտի էֆքեարը սուլէրէրվէրանէսինի պիլտիրմիշ տիր։

—Պապը Ալի Թէրճէմէ գալէմի լաղվ իտիլմիշ տիր։

—Մէշհուր միւշիր Ֆուատ բաշա Իզմիրէ մուվասըլէթինտէ, հագգընտա ֆէվգէլատէ իհթիրամաթ իպրազ իտիլմիշ տիր։ Միւշարիւէյի իսթիգպալ իչին պուրատան Իզմիրէ պիր հէյեէթը մախսուսէ կէօնատէրիլմիշ տիր։ Ֆուատ բաշա՝ պու կիւն սաաթ 9 բատատէրինտէ Տէրիսաատէթէ մուվասըլէթ իտէճէք տիր։

—Դանուբը էսասինին իլանընա պիր խաթըրէ օլմագ իւզրէ, Զարպխանէյէ 500,000 ատէա պրօնզատան վէ նիքէլէյն միտալիալար իմալ իտիլէճէք վէ 45-50,000 լիրայա պալիզ օլաճագ հասըլաթը, Մէճլիսի մէպուսանա վէրիլմէք իւզրէ Օսմանլը պանգասընա հրգզ իտիլէճէք տիր։

—Իզզէթ բաշանըն՝ Պրինտիզիյէ չըգտըղընտա գաթլ իտիլտիկի հավատիսի թաստիգ օլունմամըշ սըր։

—Անմէա Ֆէվզի բաշանըն Պէրլին, Թիւրիան բաշանըն Բէթրէսպուրկ վէ Նատում բաշանըն Բարիզ սէֆարէթլէրինէ թայեին օլունաճագլարը միհրէմիլ տիր։

—Ալմանիա սէֆիրի, բաղար իրթէսի սապանը, Խարիճիյէ նազըրըյլա, միւշարիւէյին գօնաղընտա միւագաթ իթմիշ տիր։

—Սօֆիա Օսմանլը գօմիսէրի Քեամիլ պէյ՝ Տէրիսաատէթէ չաղրըլմըշ սըր։

—Զապթիյէ նազրը Մանիսազատէ Բէֆիզ պէյ իսթիֆասընը վէրմիշ տիր։ Շէհիր էմինի Բէուֆ բաշա հազրէթլէրի՝ իտարէի սապզգատա խըրսըզլըգլարը թէպէյեիւն իտէն մէմուրլարըն ազլինէ իպթիտար իյէմիշ տիր։

—Տէվարի պէյէտիէ մէճլիս ազասընըն ինթիխապալ թայեինէրի լիւգումը՝ Սաատէթտէն ալընան էմր իւզրինէ Շէհիր էմանէթինտէն տէվարիլ պէյէտիէ միւտիրիյէթլէրինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Լաղվ օլունան Շէհիր էմանէթի մէճլիս ազասընըն մահիյէ մաաշը 1100 լիրատան զիեատէ իմիշ։

—Թանսիլաթ իտարէսի լաղվ օլունաճագ սըր։

—Բօլիսլէրին մէրքէզլէրէտէն պէճաիլի վէ աշըգ օլան մահէլլէրէ միւգթէտիր գօմիսէր վէ բօլիսլէրին թայեինի՝ Զապթիյէ նազըրընըն թահթը ըրեասէթինտէ պուլունան պիր գօմիսիօնատա միւզաքէրէ իտիլմէքտէ տիր։

—Զապթիյէ նէզարէթինտէն թէպլիղ օլունմըշ սըր. «Շէհիր տախլինտէ սիլահ վէ գամա թաշընմասը գանունէն մէմնու վէ պու մէմնուիյէթ՝ պիլճիւմլէ միթէմլտին մէմլէքէթլէրտէ ճարի օլաուղը հալտէ, պու կիւնլէրտէ պազը քէսանընն պիլա բուխասաթ սիլահ թաշըսըգլարը վէ պազէն սէրիսօյլըգլա սիլահ չէքտիրքլէրի վէ նասրա ամարագ, խալգըն էմնիյէթ

ԽԷԹԱ

Մ. Բօֆէն.— Սէօր Պէրնար՝ սիրլին նամսըլ մուսիկի միւէլլիֆի օլաուղընրզը տա պիրէ հիքայէ իթար։

Ալէն Բօրնիք.— Պէնիմ մուսիկի միւէլլիֆի օլմագլըզըմ՝ սըրֆ թէսաատիֆի տիր...

«Բէսէրիմ, գարաուշլարըմ կիպի, պէնի տէ պալըգճը իթմիշ իտի։ Տէնիզի սէվէր իտիմ, հաթթա ֆուրթունատան գօրգմազ իտիմ։ Լաքին մուսիգիյի տահա զիեատէ սէվէր իտիմ։ Պէն չաղտա իտսթա օղու իչին պիր չօգ սէնէլէրտէն պէրու պիզիմ թարաֆլարա կէլմիշ օլան պիր Ինկիլիզ գաադընը տա մուսիգիյէ ֆէվգէլատէ մէրաղլը իտի։ Հէր հանկը սէֆա բէսէրիմ, պալըգ ալընա քէնտիսի իլէ պիրլիքտէ պէնի տէ կէօթիւրիւր իտի իսէ, օ գաադընրն էվի թարաֆընտան բիանօ սէսինի ալըբ ալմագ, իչիթմէք իչին հէման գօչար իտիմ, վէ սաաթլարճա բէնչիրէսինին ալթընտա ատուրուպ տինլէր իտիմ։ Պաղէն գաբուսը աչըգ օլաուղընտա, սաալօնա գաատար կիտէր իտիմ։ Դատըն, պէնի, գաբուսընն էչիկինտէ, աղղըմ աչըգ վէ կէօզլէրիմ բիանօյա աթֆ օլունմըշ օլարագ կէօրիւր իտի։

«Օղլընըն արգաատաշը օլտում. անըն պիր մուալլիմի վար իտի. օ մուալլիմի պանա տա տէրսլէր վէրմէյէ պաշլատը։ Լաքին մուսիգիյէ տտիր իլք տէրսլէրի՝ օ Ինկիլիզ գաադընտան ալարմ։ Իթթիֆիմ թէրագգէյը կէօրտիւքճէ, հայրան օլուեօրաք։

«Պիչարէ օղլու վէֆաթ իթտիկինտէ, հիմայէսինի իւզէրիմտէն էքսիլմէտի։ Պէնի Նանթ Դօնէրվաթուարընա գօյտու։

— Օլ վագբթ գա՞չ եաշընտա իտինիզ։

— Օն պէշ։

— Օնտան պէրի նէ՞ գատար վագբթ կէչտի։

— Թէմամ օն տէօրթ սէնէ։

— Տիմէք...

— Եիրմի տօգուզ եաշընտայըմ։

— Էվվէթ... եիրմի տօգուզ։

Մ. Բօֆէնին պու իֆատէսինտէ էսէրը զիֆէսինի իյֆա իթմէյէրի էմր օլունմըշ սըր։ Եազընտա Մատրիտ, Պէլկրատ, Պէրլին վէ տիկէր սէֆիրլէր տախի տպլ օլունաճագ սըր։

— Իզմիր գօմանտանլըզընա՝ Գօնիա ֆըրգաի ասքէրիյէսի գօմանտանը ֆէրիզ Սէրվէթ բաշա թայեին գելընմըշ սըր։

— Էսիրնէ վալիլիկինէ թայեին օլունան Նազըմ բաշայը Էսիրնէ միլլէթի Օսմանիէսի գապուլ իթմէտիկինտէն, Տէրիսաատէթէ ավատէթ իթմիշ տիր։

—Էպուզիյա Թէվֆիգ պէյին Գօնիայա նէֆի օլունըզը զէման բօլիս մէճլիսի բէյիսի Հիւսէյին Հիւսնի վէ հէյեէթի թանգըզիյէ բէիսի Մէհէմմէտ Ալի՝ միւմիլէյինին մաթպասընա կիտէրէք, պիր չօգ նատիր վէ գըյմէթտար քիթապլարը վէ սաիրէյի գալարմըշ օլտուգլարընտան, Էպուզիյա Թէվֆիգ պէյ՝ ալէյհէրինէ 15 պին լիրա զարար զիեան տավասը իգամէ իթմիշ տիր։

—Մանդուամէնին գայսը իհթիեաթլէ եազըրընա կէօրէ, Գայսէրիտէ վէ Էրէյլիտէ էրմէնիլէրէ մուխթարիէթ վէրիլտիկի զանընըյա պապը Թիւրքլէր իսեան իթմիշ, վէ ասքէր թարաֆընտան էօնիւ ալընմըշ սըր։ Պու միւատամէմէտ 150 Թիւրք վէ 6 էրմէնի թէլէֆ, վէ 150 Թիւրք մէճրուհ օլմուշ սըր։ 50-60 գատար խանէ եազմաեա վէրիլմիշ տիր։

— Բէթրէսպուրկսան Մաքէտոնիա մէսէլէսինէ տաիր օգա. 8 թարիխիյէ պիլտիրիլտիկինտէ կէօրէ, Մաքէտոնիա իսլահաթը հագգընտա Բուսիա խարիճիէ նազրընընն Պէրլին, Լօնտրա, Բարիզ, Բօմա վէ Վիէննա գապինէլէրինէ թէպլիղ իլլէտիկի լահա՝ Ինկիլիթէրրա գապինէսի վէ տիկէր գապինէլէր թարաֆընտան գապուլ իտիլմիշ տիր։

— Թիւրքճէ «Գարակէօզ» նամիյէ պիր մէզահ զազէթասը նէշր օլունմայա պաշլանմըշ սըր։

—Շէհիր էմինի Բէուֆ բաշա հազրէթլէրի՝ իտարէի սապզգատա խըրսըզլըգլարը թէպէյեիւն իտէն մէմուրլարըն ազլինէ իպթիտար իյէմիշ տիր։

—Տէվարի պէյէտիէ մէճլիս ազասընը Ինթիխապալ թայեինէրի լիւգումը՝ Սաատէթտէն ալընան էմր իւզրինէ Շէհիր էմանէթինտէն տէվարիլ պէյէտիէ միւտիրիյէթլէրինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Լաղվ օլունան Շէհիր էմանէթի մէճլիս ազասընըն մահիյէ մաաշը 1100 լիրատան զիեատէ իմիշ։

—Թանսիլաթ իտարէսի լաղվ օլունաճագ սըր։

—Բօլիսլէրին մէրքէզլէրէտէն պէճաիլի վէ աշըգ օլան մահէլլէրէ միւգթէտիր գօմիսէր վէ բօլիսլէրին թայեինի՝ Զապթիյէ նազըրընըն թահթը ըրեասէթինտէ պուլունան պիր գօմիսիօնատա միւզաքէրէ իտիլմէքտէ տիր։

—Զապթիյէ նէզարէթինտէն թէպլիղ օլունմըշ սըր. «Շէհիր տախլինտէ սիլահ վէ գամա թաշընմասը գանունէն մէմնու վէ պու մէմնուիյէթ՝ պիլճիւմլէ միթէմլտին մէմլէքէթլէրտէ ճարի օլաուղը հալտէ, պու կիւնլէրտէ պազը քէսանընն պիլա բուխասաթ սիլահ թաշըսըգլարը վէ պազէն սէրիսօյլըգլա սիլահ չէքտիրքլէրի վէ նասրա ամարագ, խալգըն էմնիյէթ

զանընը պօզարդլարը անպաչըլըպ, պու հարէքէթլէրէ ճիւրէթ իտէնլէր հագգլարընտա մուամէլէի գանունիյէնին թէմամիի իյֆասը թասդիկ պուլունընընտան, պու պապատ թէգայիւտաթը լազըմէ իճրա գելընարագ, գամա վէ բէվլվէր չէքէնլերին հագգլարընտա ահքամը գանունիէ իճրա իթտիրիլմէք իւզրէ մէրքէզէ կէօնատերիլմէլերի լիւզումը՝ պիճիւմլէ բօլիս մէրքէզլերինէ թէպլիղ իտիլտիկի իլան օլունուր։

— Ճումա իրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ատա Իւսկիւտարատա Պէօյիւք Իճատիյէսէ Գայսէրլի օղլը սօգաղընտա հարիգ զուհուր իտէրէք, 23 խանէ եանմըշ սըր։

—Իւսկիւպտէ պիր հարիգ վուգու պուլուպ, 800 մաղազա վէ տիւքքեան, 2 ճամի, 1 քիլիսէ եանմըշ, վէ նըսֆը սիկուրթա գումբանիալարընա ատտ օլմագ իւզրէ 5 միլեօն ֆր. զիեան օլմուշ սըր։

—Սօն հաֆթա զարֆընտա, չէհրիմիզտէ, 31ի վերէմ օլմագ իւզրէ, 248 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

— Պիր գաչ կիւնտէն պէրու չէհրիմիզտէ ֆէվգէլատէ պիր արճագ իճրաի հիւքմ իթմէքտէ տիր։ Էօյլէյէ տօղրու միզան իւլ հէրարէ կէօրկէտէ 31, կիւնէչտէ 51 տէրէճէ կէօսթէրմէքտէ տիր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1908 Մայիս 31 պիլանչօսու

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

	Օսմ. Լր.	
Էսնամ—Սէրմայէտէն ախզ օլունմամըշ էսնամ	5,500,000	
Սանտըգ	4,441,628	25
Ինկիլիզ, Ֆրանսըզ վէ Ալման տէվլէթ էսնամը	1,147,547	35
Ալընան տիկէր թահվիլաթ	2,544,808	66
Ճըզտանտա գամպիօլար	3,603,759	59
Խազինէի հիւմայուն հիսապաթը ճարիէսի	2,021,114	44
Միւխթէլիֆ հիսապաթը ճարիէ	2,741,085	74
Էսնամ վէ էմթաա իւզէրինէ իգրազ օլունան մէպալիղ	4,591,498	01
Էմլաք վէ էշեա	298,842	34
Միւթէնէվիա	204,979	59
	27,095,263	97

ՏԻՐԵՈՒՆԱԹ

	Օսմ. Լր.	
Սէրմաէ	11,000,000	
Թէսավիւլատէքի պանգնօթ	1,071,382	
Էօսէնէճէք գամպիօ	1,231,138	58
Մուայեէն վատէլի տէբօզիթօ	1,553,752	43
Միւխթէլիֆ հիսապաթը ճարիէ	10,059,103	85
Էօսէնէճէք թէմէթթիւ	6,100	13
Իհթիեաթը նիզամիէ	1,040,820	
Միւթէնէվիա	1,132,966	98
	27,095,263	97

Ալընա մուքապլզ օլտուղը բասիգ օլունըր
Միւտիրի ումումի Ժ. ՏՐՖԷՍ
Միւտիրի ումումի մուավինի Ա. ՆԻԱՍ
Մուհասէպէ միւտիրի Օ. ՊՐԱՆՏ

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

ՍԷՐՄԱՅԷՍԻ 250,000,000 ՖՐԱՆԳ
1908 Ցունիսի 30 պիլանչօսը

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

Սանտըգատա վէ պանգալարատա նուգուտ	169,047,090	38
Ճիրգանատա	1,212,691,267	30
Բէհրին վէ թէէմինաթլա իգրազ օլընան մէպալիղ վէ Բաքար	349,709,955	99
Հիսապաթը ճարիէ	495,286,739	91
Հիսէ, պօնօ, թահվիլաթ վէ էհամ	8,745,232	09
Էշեաի զայրը մէնգուլէ	35,000,000	—
Հիսապաթը միւֆթէլիֆէ	25,289,390	27
Ֆրգ.	2,295,769,675	94

ՏԻՐԵՈՒՆԱԹ

Տէբօզիթօ վէ աշըգ պօնօլար	758,007,698	31
Հիսապաթը ճարիէ	924,950,488	90
Գապուլ իտիլմիշ բօլիչա	106,432,409	52
Վատէլի տէբօզիթօ վէ պօնօ	51,889,576	86
Հիսապաթը միւխթէլիֆէ	79,489,502	35
Իհթիեաթ ագչէսի	125,000,000	—
Թէէսիէ իտիլմիշ սերմայէ	250,000,000	—
Ֆրգ.	2,295,769,675	94

Ալընա մուքապզ օլտուղը բասիգ օլունըր
Մէճլիսի իտարէ րէյիսի
Է. ՊԷԹԷՆՕՏ
Իտարէի ումումիյէտէ
մուրախասա միւտիրլէր
ԷՏՄ. ՖԱՊՐ-ԼԻԻՍ, Պօճ ՊՐԷՆԳԱՐ

ՊԱՆԳ ԷՄԲԷՐԻԱԼ ՕԹՕՄԱՆ վէ ՔՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ ՊԱՆԳԱՍԸՆՆ՝ Գալաթա, Պէյօղլու վէ Իսթանպօլ իտարէխանէլէրի՝ էֆրէնտի Օգոստոսը 15ինտի ճումա իրթէսի կիւնիւ թաթիլ օլունաճագլար սըր։

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

	Ղ.	Բր.
Թէվֆիտ իտիլմիշ Էսհ. ում.	103	14
Բուումէլի չըմէնտրֆէրի Ֆր.	173	7/8
Օսմ. Սիկրթ. չիրքէթի Լ. Օ.	4	5
Տէրիս. Թրամվայ գուբ.	8	
» » Թահվ ֆր.	484	
Բէյի	19	30
Տէրիսաատէթ Բըսթըմ	434	
Տէրգօղ	305	
Անատօլը չըմէնտրֆէրի գաբ.	15	15
» » թահ.	523	

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ. տան	Ղ.	Բր.
Պէհազ մէճիտիյէ ֆարգը	107	26
Մէթալիք	101	20
Բօլ	92	
Ֆրանսըզ ալթունը	87	14
Ինկիլիզ լիրասը	109	28
Դրրմից	50	
Բուպլի քեաղըտ	8	67

Սահիպը իսթիեազ վէ մէսուլը զազէթա
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՃԵԱՆ

ԻՏԱՐԷԽԱՆԷ
Պէյօղլունտա, Թազսիմ ճաssէսիճէք Ն. 65

մուշքիլ իսէ տէ, մահզա քէյֆիմ իչին եազմագտայըմ։

—Էլպէթթէ տահա զիեատէ մուշքիլաթ տա վար տըր։ Մէսէլա մինտասէպաթ վէ ապչէ մէսէլէսի։

— Պէնտէ իսէ, նէ՛ պիրի վար, նէ՛ տէ տիկէրի։

— Պունլարը էլտէ իթմէլի։

— Պէն տիւնեա ատէմի տէյիլիմ. չակիրտէրիմ բէք աղ տըր. զիեատէ օլմաընը տա արզու իթմէմ, չինքի չակիրտէրիմ չօղալըրսա, չալըշմասա վագթըմ գալմագ։

Պիր արա տէլիգանլը մուսիգի միւէլլիֆի տէրմանսըզլըգ վէ եօրկուն լըգ հալի կէօսթէրտիկինտէն վէ եիւզիանիւն բէնկի սօլտուղընտան, ժէրար, տեաղա գալգարագ,

— Սիզի եօրտուգ, տէտի։

— Աֆվ իսէրսինիզ մօսիէօլէր. եօլճուլըգտան հէնուզ ավտէթ իթտիկիմ ճիհէթլէ, պիր ազ խասթայըմ. զալիպա սօուգ ալմըշըմ։

(Տէվամի)

գիրգիսինի իյֆա իթմէլէրի էմր օլունմըշ սըր։ Եազընտա Մատրիտ, Պէլկրատ, Պէրլին վէ տիկէր սէֆիրլէր տախի տպլ օլունաճագ սըր։

— Իզմիր գօմանտանլըզընա՝ Գօնիա ֆըրգաի ասքէրիյէսի գօմանտանը ֆէրիզ Սէրվէթ բաշա թայեին գելընմըշ սըր։

— Էսիրնէ վալիլիկինէ թայեին օլունան Նազըմ բաշայը Էսիրնէ միլլէթի Օսմանիէսի գապուլ իթմէտիկինտէն, Տէրիսաատէթէ ավատէթ իթմիշ տիր։

—Էպուզիյա Թէվֆիգ պէյին Գօնիայա նէֆի օլունըզը զէման բօլիս մէճլիսի բէյիսի Հիւսէյին Հիւսնի վէ հէյեէթի թանգըզիյէ բէիսի Մէհէմմէտ Ալի՝ միւմիլէյինին մաթպասընա կիտէրէք, պիր չօգ նատիր վէ գըյմէթտար քիթապլարը վէ սաիրէյի գալարմըշ օլտուգլարընտան, Էպուզիյա Թէվֆիգ պէյ՝ ալէյհէրինէ 15 պին լիրա զարար զիեան տավասը իգամէ իթմիշ տիր։

—Մանդուամէնին գայսը իհթիեաթլէ եազըրընա կէօրէ, Գայսէրիտէ վէ Էրէյլիտէ էրմէնիլէրէ մուխթարիէթ վէրիլտիկի զանընըյա պապը Թիւրքլէր իսեան իթմիշ, վէ ասքէր թարաֆընտան էօնիւ ալընմըշ սըր։ Պու միւատամէմէտ 150 Թիւրք վէ 6 էրմէնի թէլէֆ, վէ 150 Թիւրք մէճրուհ օլմուշ սըր։ 50-60 գատար խանէ եազմաեա վէրիլմիշ տիր։

— Բէթրէսպուրկսան Մաքէտոնիա մէսէլէսինէ տաիր օգա. 8 թարիխիյէ պիլտիրիլտիկինտէ կէօրէ, Մաքէտոնիա իսլահաթը հագգընտա Բուսիա խարիճիէ նազրընընն Պէրլին, Լօնտրա, Բարիզ, Բօմա վէ Վիէննա գապինէլէրինէ թէպլիղ իլլէտիկի լահա՝ Ինկիլիթէրրա գապինէսի վէ տիկէր գապինէլէր թարաֆընտան գապուլ իտիլմիշ տիր։

— Թիւրքճէ «Գարակէօզ» նամիյէ պիր մէզահ զազէթասը նէշր օլունմայա պաշլանմըշ սըր։

—Շէհիր էմինի Բէուֆ բաշա հազրէթլէրի՝ իտարէի սապզգատա խըրսըզլըգլարը թէպէյեիւն իտէն մէմուրլարըն ազլինէ իպթիտար իյէմիշ տիր։

—Տէվարի պէյէտիէ մէճլիս ազասընը Ինթիխապալ թայեինէրի լիւգումը՝ Սաատէթտէն ալընան էմր իւզրինէ Շէհիր էմանէթինտէն տէվարիլ պէյէտիէ միւտիրիյէթլէրինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Լաղվ օլունան Շէհիր էմանէթի մէճլիս ազասընըն մահիյէ մաաշը 1100 լիրատան զիեատէ իմիշ։

—Թանսիլաթ իտարէսի լաղվ օլունաճագ սըր։

—Բօլիսլէրին մէրքէզլէրէտէն պէճաիլի վէ աշըգ օլան մահէլլէրէ միւգթէտիր գօմիսէր վէ բօլիսլէրին թայեինի՝ Զապթիյէ նազըրընըն թահթը ըրեասէթինտէ պուլունան պիր գօմիսիօնատա միւզաքէրէ իտիլմէքտէ տիր։

—Զապթիյէ նէզարէթինտէն թէպլիղ օլունմըշ սըր. «Շէհիր տախլինտէ սիլահ վէ գամա թաշընմասը գանունէն մէմնու վէ պու մէմնուիյէթ՝ պիլճիւմլէ միթէմլտին մէմլէքէթլէրտէ ճարի օլաուղը հալտէ, պու կիւնլէրտէ պազը քէսանընն պիլա բուխասաթ սիլահ թաշըսըգլարը վէ պազէն սէրիսօյլըգլա սիլահ չէքտիրքլէրի վէ նասրա ամարագ, խալգըն էմնիյէթ

գանընը պօզարդլարը անպաչըլըպ, պու հարէքէթլէրէ ճիւրէթ իտէնլէր հագգլարընտա մուամէլէի գանունիյէնին թէմամիի իյֆասը թասդիկ պուլունընընտան, պու պապատ թէգայիւտաթը լազըմէ իճրա գելընարագ, գամա վէ բէվլվէր չէքէնլերին հագգլարընտա ահքամը գանունիէ իճրա իթտիրիլմէք իւզրէ մէրքէզէ կէօնատերիլմէլերի լիւգումը՝ պիճիւմլէ բօլիս մէրքէզլերինէ թէպլիղ իտիլտիկի լիան օլունուր։

— Ճումա իրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ատա Իւսկիւտարատա Պէօյիւք Իճատիյէսէ Գայսէրլի օղլը սօգաղընտա հարիգ զուհուր իտէրէք, 23 խանէ եանմըշ սըր։

—Իւսկիւպտէ պիր հարիգ վուգու պուլուպ, 800 մաղազա վէ տիւքքեան, 2 ճամի, 1 քիլիսէ եանմըշ, վէ նըսֆը սիկուրթա գումբանիալարընա ատտ օլմագ իւզրէ 5 միլեօն ֆր. զիեան օլմուշ սըր։

—Սօն հաֆթա զարֆընտա, չէհրիմիզտէ, 31ի վերէմ օլմագ իւզրէ, 248 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

— Պիր գաչ կիւնտէն պէրու չէհրիմիզտէ ֆէվգէլատէ պիր արճագ իճրաի հիւքմ իթմէքտէ տիր։ Էօյլէյէ տօղրու միզան իւլ հէրարէ կէօրկէտէ 31, կիւնէչտէ 51 տէրէճէ կէօսթէրմէքտէ տիր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1908 Մայիս 31 պիլանչօսու

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

	Օսմ. Լր.	
Էսնամ—Սէրմայէտէն ախզ օլունմամըշ էսնամ	5,500,000	
Սանտըգ	4,441,628	25
Ինկիլիզ, Ֆրանսըզ վէ Ալման տէվլէթ էսնամը	1,147,547	35
Ալընան տիկէր թահվիլաթ	2,544,808	66
Ճըզտանտա գամպիօլար	3,603,759	59
Խազինէի հիւմայուն հիսապաթը ճարիէսի	2,021,114	44
Միւխթէլիֆ հիսապաթը ճարիէ	2,741,085	74
Էսնամ վէ էմթաա իւզէրինէ իգրազ օլունան մէպալիղ	4,591,498	01
Էմլաք վէ էշեա	298,842	34
Միւթէնէվիա	204,979	59
	27,095,263	97

ՏԻՐԵՈՒՆԱԹ

	Օսմ. Լր.	
Սէրմաէ	11,000,000	
Թէսավիւլատէքի պանգնօթ	1,071,382	
Էօսէնէճէք գամպիօ	1,231,138	58
Մուայեէն վատէլի տէբօզիթօ	1,553,752	43
Միւխթէլիֆ հիսապաթը ճարիէ	10,059,103	85
Էօսէնէճէք թէմէթթիւ	6,100	13
Իհթիեաթը նիզամիէ	1,040,820	
Միւթէնէվիա	1,132,966	98
	27,095,263	97

Ալընա մուքապզ օլտուղը բասիգ օլունըր
Միւտիրի ումումի Ժ. ՏՐՖԷՍ
Միւտիրի ումումի մուավինի Ա. ՆԻԱՍ
Մուհասէպէ միւտիրի Օ. ՊՐԱՆՏ

եէյիս օլուպ, ժէրար տը Լանգրէյ պունու անլատը, վէ տայրսընա թէճճիւպանէ պագմասընա, Մ. Բօֆէն իչպու պագըշը մանէասընը տէրք իյէտի։ Պու պագըշը մանէասը չու իտի քի, ժէրար, էկէր տաայսը իլէ եալընըզ գալմըշ օլսա իտի, չու սէօզիւ սէօյլէյէճէք իտի. — Պու տէլիգանը, արամագտա օլտուղը սէնին էվլատը օլտուղը զանն իտէրմիսին։

Հայր, Մ. Բօֆէնին էվլատը եիրմի եէտի եաշընտա օլմասը լազըմ կէլիպ, Ալէն Բօրնիք իսէ եիրմի տօգուզ եաշընտա օլտուղընտան, պունըն, քէնտի օղլու օլտուղընը զանն իտէմէզ իտի. չու գատար քի, քէնտիսինին, Սօլանժ Լը Պարթէլէն տիւնեայա կէլմիշ օլան օղլու կիպի, պու տախի Պրթանիատա տօղմուշ օլտուղընտան, հագգընտա իզհարը թէվէճճիհ իյլէմէքտէ իտի։ Պիր միւատէթ միւքեալէմէ գաթթ օլունաըգտան սօնրա, ժէրար չու եօլտա քէլտամ տէվամ իյէտի.

— Մօսիէօ, պէօյիւք էսէրլէր թէէլիֆ իթմէք նիյէթինտէ՞ միսինիզ։

— Պիր օբէրայա չալըշըեօրում. վագտա պէօյէ պիր շէյ պէնիմ իչին բէք

միւշքիլ իսէ տէ, մահզա քէյֆիմ իչին եազմագտայըմ։

—Էլպէթթէ տահա զիեատէ միւշքիլաթ տա վար տըր։ Մէսէլա մինտասէպաթ վէ ապչէ մէսէլէսի։

— Պէնտէ իսէ, նէ՛ պիրի վար, նէ՛ տէ տիկէրի։

— Պունլարը էլտէ իթմէլի։

— Պէն տիւնեա ատէմի տէյիլիմ. չակիրտէրիմ բէք աղ տըր. զիեատէ օլմաընը տա արզու իթմէմ, չինքի չակիրտէրիմ չօղալըրսա, չալըշմասա վագթըմ գալմագ։

Պիր արա տէլիգանլը մուսիգի միւէլլիֆի տէրմանսըզլըգ վէ եօրկուն լըգ հալի կէօսթէրտիկինտէն վէ եիւզիանիւն բէնկի սօլտուղընտան, ժէրար, տեաղա գալգարագ,

— Սիզի եօրտուգ, տէտի։

— Աֆվ իսէրսինիզ մօսիէօլէր. եօլճուլըգտան հէնուզ ավտէթ իթտիկիմ ճիհէթլէ, պիր ազ խասթայըմ. զալիպա սօուգ ալմըշըմ։

(Տէվամի)